BONDIA® ARUBA

Atrobe lamento tocante...
Ortografia diferente di Papiamento...

Diabierna 21 di Februari 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Gobierno kier evita 'aanwijzing' pa tardansa di presupuesto

Pagina 3

- **Mas di 20.000 condon parti den carnaval**
  Pagina 2
- **Dia Internacional di Idioma Materno**
  Pagina 31
- **Federer ausente pa basta tempo**
  Pagina 19

Citgo no por paga su debe



Pagina 3



Pagina 7

Venezuela: Grupo di Lima ta boga pa eleccion liber



Cft ta insisti pa progreso na St. Maarten

Pagina 8

BONDIA ARUBA

Famia Planea Aruba cu campaña di reparticion di anticonceptivo

'Mas di 20.000 condon parti den carnaval pa crea mas consenshi'



ORANJESTAD – Henter aña pero specialmente durante temporada di carnaval, Famia Planea Aruba a duna di conoce cu den e temporada aki nan ta parti mas di 20.000 condon pa hoben y adulto.

Jonathan Trinidad, IEC Coordinador di Famia Planea Aruba a splica cu ta parti esaki specialmente durante e paradanan di carnaval na puntonan strategico, por ehempel e ekipo di Cruz Cora Aruba, na tent di Kiwanis Club Palm Beach of na propio oficina di Famia Planea.

Trinidad a menciona cu ekipo di Cruz Cora ta cana cu un tas y nan ta parti na e personanan cu ta pidi of e persona mes por acerca nan pa por haya e anticonceptivo aki.

"Esaki ta enfoca riba cambia un tiki e mentalidad di hende, pa nan bira mas consciente," Trinidad tambe a menciona cu esaki no ta sucede den temporada di carnaval so; e personanan cu ta miembro di e organisacion aki tambe por haya na oficina riba cualkier dia di aña.

"E strategia ta traha pa e simpel motibo cu e ora ey no ta parti esaki pa loco, pa motibo cu esey no solamente ta un perdida pa nos, sino cu nos por tin mas control tambe," Trinidad a sigura.

Trinidad tambe a conta cu e cantidad di mas di 20.000 condon ta pa parti den temporada di carnaval so; e cantidad pa aña ta rond di 160.000 pa 165.000 condon.
Tabatin hopi discusion riba internet tocante e cantidad halto cu ta parti durante carnaval, pero a splica cu esaki ta pasobra ta un temporada cortico pero e cifra ta mas halto pasobra ta conta e cantidad parti na evento hunto cu loke ta haya via e miembronan.
Tambe a trece dilanti cu e edad di esnan cu ta haya e anticonceptivo aki ta varia hopi, esun di mas hoben ta entre 13 cu 14 aña di edad. Tambe ta existi comentario cu esaki ta dirigi na hoben so pero esey no ta berdad, hoben y adulto por usa e condonnan aki.

Riba rednan social tabata existi tambe comentario cu e accion aki di partimento ta causa cu hoben por cuminsa nan bida sexual na un edad hopi tempran, tocante esaki Trinidad a comenta cu pa e motibo aki nan a cambia strategia di partimento: "esaki no ta pa stimula e hobennan pa cuminsa nan bida sexual, esaki ta pa traha riba comportamento y mentalidad", el a sigura.

Trinidad a expresa tambe cu nan ta bay na scol pa ofrece charla informativo na e hobennan y aki el a enfatisa cu hopi scol ta pidi e presentacion cu Famia Planea ta duna y "pa motibo di esaki mi por considera cu tin un cambio di mentalidad tumando lugar".
Tin hende cu ta mira e tema di bida sexual como un 'tabu'. Trinidad ta informa cu na e momentonan aki esey no ta pasa mas, nan a yega na mas di 8.300 mucha y hoben cu a haya un presentacion di Famia Planea durante aña 2019, loke ta nifica cu si ta existi e interes pa haya mas informacion.

Pa loke ta trata mayornan nan por a mira un cambio, cu no ta completo ainda pero esey ta biniendo paso pa paso, tambe el a duna di conoce cu tin caso cu e mayornan mes ta hiba nan yiu di entre 15 y 16 di edad pa bira miembro y asina cuminsa bira mas consciente. E hobennan ta haya un charla informativo di kico precisamente nan mester sa y con por maneha nan bida sexual cu prevencion y no haya un malesa ni un embaraso no desea.

Di e malesanan, Trinidad a bisa cu aña pasa tambe den temporada di carnaval nan a lansa un campaña chikito y esey a duna como resultado cu 1 di cada 12 hoben ya caba a keda contagia cu un malesa, segun e cifranan ta indica cu syfilis ta esun di mas halto.
Educacion sexual y integral na Aruba a crece cu 57% segun Trinidad a duna di conoce, pa via di informacion cu ta duna na scol pero tambe nan a mira un crecemento di 22% di hoben mas cu añanan anterior, loke ta nifica cu ya nan sa caba con nan por cuida nan mes y na unda tin cu bay pa haya producto.

E anticonceptivo mas usa entre hobennan y adulto ta e condon, segun Trinidad ta señala y na di dos lugar tin e pildo cu un cantidad di 11.000 pildo reparti na 2019, y na di tres lugar a keda e hangua anticonceptivo .

Awe consehonan di RvA ta drenta riba presupuesto 2020

Gobierno kier evita 'aanwijzing' pa tardansa di presupuesto

ORANJESTAD – Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a informa cu gobierno ta spera cu na inicio di maart nan lo por trata e presupuesto 2020.

Awe nan ta pendiente di ricibi e consehonan di Raad van Advies, y nan ta spera cu mas lihe posibel nan por atende y contesta tur e recomendacionnan cu e instituto aki lo trece dilanti.

E ta admiti cu gobierno a cay laat cu e presupuesto 2020, principalmente considerando e compromiso adkiri den e protocol firma cu Hulanda. E ta spera cu esaki no lo bira un motibo pa bin cu un 'aanwijzing', ya cu nan ta trahando cu tur forsa riba dje.

E mandatario a indica cu aña pasa na november, ora cu e tabata na Hulanda, nan a palabra cu gobierno Hulandes pa duna gobierno di Aruba mas tempo. Di e forma aki gabinete Wever-Croes kier a evita un 'aanwijzing' riba e topico di presupuesto.

Igualmente ultimo biaha cu Secretario di Estado di Reino, Raymond Knops tabata na Aruba, un biaha mas premier Wever-Croes a pidi Hulanda mas espacio pa trata su presupuesto 2020.



E ta spera cu na inicio di proximo luna nan lo por trata e presupuesto 2020 den Parlamento, dunando tempo prome pa e miembronan di e diferente fraccion di nos organo legislativo por studi'e. E ta spera cu pa maart nan por cera e luna aki cu un presupuesto 2020 cu ta aproba.

Tur cos ta tranca cu entrega di refineria y terminal

Citgo no por paga su debe na Gobierno y RdA

ORANJESTAD – Te ainda Citgo no por a haci entrega oficial di e compleho di e refineria y terminal di combustibel na Gobierno di Aruba. E problema ta sinta cu Citgo kier bay sin paga loke ta debe na gobierno den belasting y tambe loke e compania aki ta debe na Refineria di Aruba (RdA).

Bon Dia Aruba a puntra Prome Minister, Evelyn Wever-Croes kende tambe ta responsabel di e cartera di asunto di Energia, cual ta e motibonan pa kico Gobierno no por a yega ainda na un areglo riba terminacion di e acuerdo cu Citgo?

Negociacion

Premier Wever-Croes a splica cu den e negociacion tabatin diferente tema cu tabata andando, pero e no ta na altura di tur e detayenan. Sinembargo den su funcion como hefe di gobierno di Aruba, e sa cu un tema tin di haci cu e asuntonan relaciona cu pago di impuesto y otro compromiso cu Citgo tin cu cumpli cune, prome cu nan ta bay.

Nan no solamente tin di haci cu pago di impuesto, pero tambe pago di e lease na Refineria di Aruba (RdA) cu ta figura como e doño di e compleho aki. Pero e problema ta cu Citgo a bisa cu nan no por paga. E situacion aki ta tranca e entrega di e yabi di e refineria actualmente.

Den poco palabra e mandatario a expresa e posicion di gobierno rond di e asunto aki: E balans cu gobierno ta pone di un banda ta e deber cu Citgo tin di paga cu e compromisonan cu nan a adkiri cu pais Aruba, ya cu gobierno mester di e placa. Pero di otro banda ta e aspecto di siguridad di e compleho aki. "Den esey nos ta!... Con hopi nos ta warda pa bisa: Te aki nos ta yega," el a bisa.

E mandatario a declara cu tur cos ta depende awor pa dicidi con hopi nos kier pa Citgo finalmente bay for di Aruba. E dilema ta si gobierno ta keda warda keto bay, te ora cu Citgo ta bin cu tur placa ariba mesa. Of yega na un decision crucial di forsa pa Citgo entrega e compleho pronto.

El a bisa cu logicamente den asunto di debe di impuesto di parti di Citgo, eynan gobierno a wordo involucra. Prome mandatario a agrega cu gobierno ta atendiendo cu e asunto aki di pago di impuesto pa medio di nan expertonan di departamento di Belasting y Aduana.

Den esaki no mester papia di indemnisacion -segun e mandatario- sino e deber di Citgo pa paga loke nan debe. "Eigenlijk mas facil ta si nan ta paga tur cos, y e ora nan por bay trankil," el a bisa.

Premier Wever-Croes a expresa cu durante e negociacion cu gobierno a sostene cu Citgo, cierto momento como gobierno nan a dicidi cu Citgo no por bay sin antes e compania aki paga loke nan debe. Pero prome nan mester tin un bista cla kico Citgo su debe ta cu pais Aruba.

E no sa kico ta e cifranan, pero e ta kere cu actualmente e situacion ta para riba kico ta loke Citgo ta debe. Pero tambe cuanto di esey Citgo ta paga prome cu nan bay. Y si ta keda algo cu Citgo ainda no ta paga, gobierno mester wak con lo bay atende cu esey tambe.



Aruba Doet:

‘Haci bon y pasa bon cu trabou boluntario’

ORANJESTAD – Aruba Doet cu nan proyecto anual di trabou boluntario y proyectonan. E trabou boluntario cu lo tuma luga 13 y 14 di maart. Nan kier yega e aña akin a 4000 boluntario pa yuda 198 proyecto cu tin.

Manera ta conoci Aruba Doet ta sigui cu nan di 8 edicion di trabou boluntario na proyectonan cu ta inscribi pa cualkier ayudo cu nan mester. E aña aki a registra 198 proyecto den comparacion cu aña pasa tabatin 165 proyecto.







Vicky Benavides, coordinador di Aruba Doet a bisa cu e trabou ta encera den diferente proyecto manera yuda scolnan, drecha aki aya den mantencion of verf. Tin proyecto pa muchanan diferente cosnan ta haci pa algun aña caba.

E ta duna di conoce mayoria di luga ta pidi pa nan por bin yuda bek na e luga. Pa e motibo aki a haya mas peticion y kier yega na 4000 boluntario. E proceso pa check tur peticion financiero pa tur esnan cu ta aplica por haya aprobacion y por cuminsa prepara pa Aruba Doet.

E aña aki nan ta organisando un campaña pa por yega na auto pa plak un sticker cu esey nan a saca un premio y a scoge e ganado. Nan ta sigui yuda hende den comunidad ‘y pa yuda nos’.

Benavides ta comparti cu pa e biaha aki nan lo kier yega 4000 pasobra nan tin casi 200 proyecto cu a inscribi. Aña pasa pa 165 proyecto nan a haya na 3300 boluntario pa tur e trabounan cu tabatin.

E trabou boluntario ta encera mas tanto den renobacion, incluyendo di verf. Benavides ta splica cu tin diferente opcion. “Nos ta wak cu na Aruba, cada persona tin diferente habilidad y nos tin trabou pa verf, tin trabou di carpinte. Nos tin trabounan manera proyectonan special cu ta encera persona cu limitacion ta bay bowling cu e boluntario pa pasa un bon rato.”

Tin beach clean-ups, actividad di extreme hiking cu ta ‘pa mucha hoben’ tin diferente actividad pa bay. Tur cos ta depende di e luga y ora cu e persona ta inscribi pa por participa den evento ‘contact e luga y nos ta make it happen’.

Tambe tabatin proyecto manera bay un waterpark y asina Benavides ta sigui comparti cu un persona cu ta boluntario no mester un habilidad special ‘djis e curason y gana pa yuda cualkier hende den comunidad ta bon bini’ asina el a expresa.

Pa cada persona cu tin interes nan por pasa registra na website di Arubadoet.com pa asina por wak e diferente projecto cu nan tin y orario cu ta beneficia e boluntario. E evento ta tuma luga 13 y 14 di maart (diabierna y diasabra).

Tambe tin opcion pa por participa den grupo. Nan por click riba esaki y yena e infomacion di cuanto hende lo participa. Nan ta escohe e luga despues di esey, e luga mes lo tuma contacto cu e boluntario pa duna e shirt size y haci e afspraak di con e projecto ta encera ‘pa nan wak e trabou cu tin.

Rond di Aruba, na diferente bario lo tin projecto. “Pa yuda e bario cu tin na Aruba. Nos tin un proyecto na Mabon caminda Universidad di Aruba ta haciendo un workshop pa hende den bario y carousel di trabou unda cu diferente luga ta bin y duna trabou pa hende yuda den e bario”, e ta splica. Ambos dia ta conta cu 8 ora di trabou pa cada proyecto. E ta coordina pa bay di 8:00 am te cu 5:00 pm. Nan lo tin coordinador cu lo pasa rond di e luga pa asina wak con tur e planificacion ta bayendo.

Pa despues di e trabou, diasabra lo tin un after-party cu lo wordo anuncia despues. E after-party ta conta pa tur persona cu a haci trabou boluntario. Nan a cera e peticion dia 7 y ta spera pa logra e 4000 boluntario pa 198 proyecto.

Nan ta manda henter e informacion na Hulanda. Nan lo check y asina nan por duna aprobacion pa cuminsa pasa e placa y contacta e diferente luga pa asina e luga por cumpra nan material necesario of organisa locual nan mester pa realisa nan projecto.

Dia 29 di februari nan lo tin e material pa asina e fundacion of organisacion por pasa Casibari pa busca banner, shirts, material pa dia 13 cu 14 di maart. “Ta keda na cada organisacion ta responsabel cu nan boluntario p’esey nos tin coordinador cu ta yuda y ta asigna diferente proyecto pa check si ta suficiente. Nan ta e best team ever.”

Benavides a bisa pa persona participa y duna un man pa haci bon pa comunidad di Aruba ‘e dia cu bo por yuda’ por pasa y no mester ta ambos dia ‘forma bo team y join importante ta pa haci’e di curason’.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

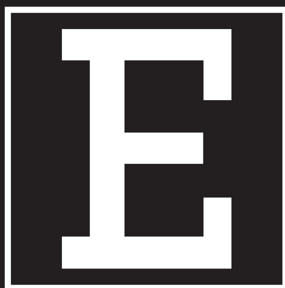
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra.



Editorial

Atrobe lamento tocante...

Ortografia diferente di Papiamento...

Durante un evento reciente na Biblioteca Nacional tabatin un discurso di e conocido linguista di Corsou, Sidney Joubert. Un relato di e evento aki a sali den edicion di Bon Dia Aruba di 18 di februari. Den su charla sr. Joubert a bolbe toca e tema di e ortografia diferente di Papiamento di e islanan. El a lamenta cu den pasado cosnan no a bay bon, cu resultado cu awendia nos tin dos ortografia pa un idioma cu ademas, nos mes lo bisa, pa un teritorio asina chikito. Hunto nos no ta yega na 300.000 habitante, entre e tres islanan cu tin esaki como idioma predominante. Corectamente e ta mustra tambe riba consecuencia di e escogencianan haci den pasado cu a conduci na e realidad di awe, manera e costonan relaciona cu transmision di un ortografia pa otro y imprenta separa. Ultimamente ainda esaki tabata e caso cu traduccion di e Diario di Anne Frank na Papiamento. Claro cu Joubert ta boga pa un ortografia unico pa e islanan, loke ta parce nos un soño hopi bunita, pero en realidad un opcion hopi remoto.

E motibo pa nos pesimismo ta cu den e aspectonan fundamentalmente diferente, ta dificil imagina cu un di e dos bandanan ta bay pone awa den biña. Por ehemplo, si nos mester bay dicidi ta ken ta entrega su forma di skirbi tantisimo palabra cu un 'k' o un 'c' ta imposible caba imagina cu un di e bandanan lo baha cabes pa e otro. Y aki nos a toca solamente un punto di diferencia entre tanto otro.

Pero, aunke nos no lo yega na otro den e controversia aki, toch lo ta bon pa tira un vistazo den pasado pa analisa kico realmente tabata tuma lugar e tempo ey. Tabatin un tempo cu no tabata existi dos diferente forma di skirbi Papiamento. Loke si tabata e caso, como cu no tabatin regla estableci, cu tur hende tabata skirbi manera nan tabata haya ta bon. Na Aruba como na Corsou e forma di skirbi Papiamento tabata fuertemente influencia pa Spaño, pa e cercania di principalmente Venezuela y Colombia. Ademas tabatin pa hopi tempo e influencia Hispano aki via Iglesia Catolico tambe, sigur den tur e añanan cu e islanan tabata pertenece na e Arzobispado di Coro. No mester lubida cu ta na inicio di añanan 50 di siglo pasa e islanan a haya nan propio obispado estableci na Willemstad, Corsou. Sin embargo, e Papiamento fuertemente influencia pa Spaño a keda despues tambe. Sigur hopi di nos ciudadanonan di mas edad ta corda cu obispado di Willemstad tabatin un publicacion cu tabata yama La Cruz.

E tempo ey, e cuentanan di Nanzi na cual Joubert ta referi, tabata sali tur siman den La Cruz, y hopi mucha di e tempo ey, na Aruba tambe, tabata disfruta di e cuentanan di Compa Nanzi, sin ta consciente di unda e herencia cultural di Corsou aki tabata bin. Pero, e forma di skirbi di La Cruz e tempo ey no tabata diferencia di e corantnan na Papiamento na Corsou cu, manera La Prensa, tabatin un historia cu tabata data di siglo 19 caba. E tempo ey ningun hende tabata preocupa pa ortografia. No cu esey no ta importante, pero e tempo ey no tabata pensa riba Papiamento como idioma reconoci, mucho menos como idioma na scol.

Cos a cuminsa cambia na Corsou, cu e ola di emancipacion di e poblacion mayoritario, cu a cuminsa den añanan 50 di siglo pasa y a haya forsa den añanan 60. Aki a surgi un grupo di intelectual hoben cu kier a tuma un rumbo radicalmente diferente, cu tambe a haya su expresion den un forma diferente di skirbi Papiamento. Riba su mes un fenomeno cu nos ta mira den otro pais, den otro epoca, tambe. Esey a conduci na un ortografia cu ta radicalmente diferente di e forma di skirbi anterior cu e islanan tabata comparti. Esey despues a bira tambe e ortografia oficial di Corsou, un decision soberano cu nos no por ni kier opone.

Sinembargo, na Aruba tabatin otro situacion, unda no a tuma lugar e mesun proceso social-cultural manera na Corsou. Cu e consecuencia cu e forma tradicional di skirbi Papiamento a mira algun cambio, pero basicamente Aruba a conserva e herencia Portugues/Spaño cu nos a haya di e generacionnan prome cu nos. Ta un poco straño anto pa bisa cu Aruba 'a opta pa otro caminda'. Nos a keda riba mesun caminda cu nos tabata pa varios siglo, e cambio radical kibrando cu e forma di skirbi Papiamento tradicionalmente, a tuma lugar na e isla ruman, no cerca nos.

Ta keda e punto di gasto eleva na momento di mester transforma texto di Papiamento di Corsou pa Papiamento di Aruba. E trabao di transforma texto den otro ortografia no ta asina tanto, e gastonan di imprenta separa si. Pero, ta di cuanto obra nos ta papiando aki? No ta mas facil pa asumi e gastonan extra, en bes di hiba un bataya di añanan largo pa yega na un solucion intermedio? Ademas, den e era digital aki nos mester ta moviendo den direccion di scapa gasto di imprenta enteramente, of no? Laga nos sigui respeta decision di cada pueblo y acepta cu Aruba no tin nada di entrega.

Colombia: Duque tocante legalisacion di aborto: "Mi ta un persona pro- bida"

BOGOTA (Infobae) – Presidente di Colombia, Ivan Duque, diaranson ultimo a declara cu e 'ta un persona pro- bida' despues cu Tribunal Constitucional a causa polemica pa somete na debate e posibilidad di legalisa aborto den e pais.



Duque a sigura cu si modifica e ley actual riba aborto 'ta un cambio hopi fuerte pa sociedad'. El a declara cu e ta kere den bida 'desde su concepcion', segun e corant local El Tiempo a publica.

"Mi a expresa cu e tres causa cu a nombra pa hopi tempo na Colombia, esta peligro den bida di e mama, mal formacion genetico no compatible cu bida, of violacion, ta e tres causa cu e pais ta analisando den luz di ley", e mandatario a sostene.

E debate riba legalisacion di aborto te di 16 siman a produci atrobe na Colombia despues cu e magistrado Alejandro Linares a presenta un proposicion di su despenalisacion pa e prome tres luna di embaraso.

Segun e proposicion di Linares, for di e siman 16 lo por somete pa un interupcion boluntario di embaraso solamente esunnan cu ta presenta un di e tres caso menciona anteriormente.

E consecuencianan den e pais a cuminsa na momento cu for di su cuenta di Twitter, e ex-presidente Alvaro Uribe Velez a pronuncia riba e posibilidad cu Corte Constitucional den e proximo dianan lo legalisa aborto.

Pa haci un referendum na Colombia, mester recoge firmanan di apoyo cu por lo menos 5% di e censo electoral, es decir, alrededor di 1.8 miyon firma. Cu e respaldo aki por tramita den Congreso e ley cu por duna un via liber pa e convocatorio. Cu e ley aproba por haci e votacion. Y pa e iniciativa tin validez mester vota por lo menos tres parti di poblacion di censo, esaki ta mas di 12 miyon di ciudadano.

Codigo Penal di Colombia te ainda ta establece aborto como delito ora no ta realisa den e tres caso estableci. E castigo ta bay desde 16 pa 54 luna den prison.

Na Latino America a crea plataforma pa denuncia anonimo di corupcion



(Infobae) – Cu e obhetivo di facilita denuncia anonimo online pa casonan di corupcion of daño pa medio ambiente, un grupo di organisado diaranson ultimo a lansa e plataforma LatamLeaks.lat.

E iniciativa ta busca 'duna impulso na denuncia como un herment clave pa sociedadnan mas husto' pa sigura 'e proteccion di e personanan cu ta alerta na henter Latino America, cu nan derecho y bida awe ta den riesgo', un nota di prensa a señala.

Su creadonan a lansa e iniciativa cu e mensahe 'Corupcion ta daña democracia, sociedadnan y bida di miyones di hende na henter Latino America. Cu un accion grandi bo por yuda: Alertando!'.

Casonan importante a sucede den region, manera "Odebrecht, Lava Jato, Panama Papers, entre otro, cu a ser descubri pa via di personanan cu a alerta e delitonan y fraude aki", e nota di organisacionnan Fundacion Internacional Baltasar Garzón (Spaña), Ciudadanía Inteligente (Chile) y Proyecto PODER (Merca) a destaca.

"Latino America ta perde mas di 220.000 miyon dollar pa aña pa via di corupcion y ineficiencia den maneho di fondonan publico" e texto a bisa, y a comenta un dato di un informe di Banco Inter Americano de Credito publica na aña 2018.

E plataforma a uni den un luga so e "mailbox" di internet cu ta existi caba pa ricibi denuncianan "di forma anonimo y sigur" den e region, como Chileleaks, Peruleaks, Mexicoleaks, Guatemalaleaks y Subterraneo de Nicaragua.

E obhetivo ta pa duna apoyo na e paisnan cu 'no tin mailbox of iniciativa parecido pa esaki', Bruno Galizzi di Fundacion Internacional Baltasar Garzon a splica.

E plataforma lo sirbi pa acorda 'practicanan bon y comun' pa 'avansa den e formacion di 'alertador'', Galizzi a bisa, den un region na unda indigenanan, defensor di medio ambiente of derechonan humano ta exponi pa vengansa pa via di nan denuncia.

E anonimato ta garantisa e 'alertador' pa haci un denuncia den e plataforma y utilisando e sitio di internet TOR, cu ta 'elimina tur registro cu un persona ta laga den internet', Galizzi a splica.

Mexico ta investiga ex-presidente Enrique Peña Nieto pa corupcion

CIUDAD DE MEXICO (LaRazon) – Gobierno Federal ta investiga ex-presidente Enrique Peña Nieto, asina a revela un funcionario hudicial pa e corant Mericano The Wall Street Journal.

Di acuerdo cu e corant, agentenan ta investiga e ex-mandatario como parti di e caso di corupcion di perfil mas halto den e pais durante añanan, esun di Emilio Lozoya, ken ser deteni siman pasa na España.

E corant a reporta cu e funcionario a sugeri cu e soborno cu presuntamente Lozoya, ex-director di Pemex a ricibi, a alcansa Peña Nieto.

Segun informacion di investigadonan di gobierno Mexicano, cu ta cita e testimonio di 2016 di ehecutivonan di Odebrecht, entre otro prueba, e empresa Brasilero a paga 9 miyon dollar na Lozoya pa sigura contractnan cu Pemex, tempo cu e tabata dirigi e campaña presidencial di Peña Nieto na 2012 y despues tempo cu e tabata director di e compania petrolero.

Ademas, e fuente a bisa WSJ cu Altos Hornos a paga pa Lozoya 3 miyon y mey dollar pa sigura e benta cu sobreprijs pa Pemex di e planta di fertilisante Agronitrogenados.

"E oficina di fiscal general (FGR) tin evidencia cu e corupcion di Lozoya na Agronitrogenados y Odebrecht ta yega na un nivel mas halto", e funcionario a bisa y a referi na e ex-mandatario.

"Si Peña Nieto lo ser procesa, lo ta e prome biaha cu un presidente Mexicano moderno ta enfrenta cargo di corupcion den e tribunal", e articulo publica pa Juan Montes y Jose de Cordoba ta bisa, coresponsal na Mexico di e diario di New York.

Sinembargo, ta adverti cu e cargo no ta probabel den corto plaso, ya cu e extradicion di Lozoya lo por dura varios luna, segun expertonan a sigura.



Venezuela: Grupo di Lima ta boga pa eleccion liber

(LaPatilla/EFE) – E ministronan di Asunto Exterior di e Grupo di Lima a inicia ayera na Ottawa, Canada, un reunion pa pone presion pa yega na eleccion presidencial y parlamentario 'liber y husto' na Venezuela, como salida pa e crisis cu ta afectando e pais.



Na e reunion na Ottawa a asisti e ministronan di e 15 miembronan actual di e grupo, como tambe dos pais mas como observador: Republica Dominicana y Ecuador. Tambe ta prome reunion pa dos miembro nobo, Bolivia y Haiti. Por lo demas a asisti Argentina, Brasil, Bolivia, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Guayana, Honduras, Panama, Paraguay, Peru y Saint Lucia, como tambe un representante di Juan Guaido.

Na apertura di e reunion, ministro di Asunto Exterior di Canada, Francois-Philippe Champagne, ken ta presidi e encuentro hunto cu e canciyer Peruano, Gustavo Meza-Cuadra, a insisti cu e Grupo de Lima ta considera Nicolas Maduro ilegitimo y a reclama eleccion nobo na e pais.

Canada a adopta un oposicion frontal contra regimen di Maduro, ken nan ta nenga di reconoce, y ta considera Juan Guaido como presidente interino di Venezuela te na celebracion di eleccion presidencial liber.

"Nos tabata e voz lider den region cu a pone presion pa logra cambio. Nos mester sigui haciendo esey. Mundo ta mira nos y ta spera liderazgo di cada un di nos," e ministro di Canada a añadi, cu a culpa 'dictadura di Maduro' di e 'sufrimento humano, e destruccion medioambiental y e collapse economico' na Venezuela, segun Champagne.

E canciyer Peruano a afirma cu 'no ta normal cu un pais tin cinco miyon persona cu a huy' y cu ta urgente 'haya un salida pronto di e situacion aki den cual e Venezolanonan ta biba tur dia'.

"Pa yega na esaki nos ta reitera cu e unico forma di restaura democracia y supera e crisis na Venezuela ta e realisacion pronto di eleccion presidencial y parlamentario lider, husto y transparente," segun Meza-Cuadra.

Venezuela: Dolarisacion ta sigui fuertemente



(NoticieroDigital) – Presidente di e agencia Venezolano specialisa den encuesta Datanalisis, Luis Vicente Leon, a sigura cu actualmente riba 55% di e poblacion ta usando divisa den e transaccionnan cu nan ta haci, y cu ta anticipa cu esaki por bira 70% e aña aki ainda, asina Leon a publica den un mensahe riba Instagram.

El a indica cu al menos 38% di e poblacion tin o ta ricibi divisa di manera directo di e fuente cu ta genera esaki, manera remesa, repatriacion di placa di spaar, salario, exportacion legal y ilegal, e ultimo aki segun Leon, contrabanda, mineria, narcotrafico.

"Penetracion di dollar ta mas halto den economia priva cu den sector publico, unda ainda ta realisa sumanan grandi na bolivar y petro," Leon ta aclara.

E ta señala cu e uso di divisa na Venezuela ta un fenomeno imparable y dificil di cambia, sin cu tin cambio dramatico den e modelo politico y economico di e pais y ta recupera confiansa den autoridadnan monetario."

Esaki pasobra e bolivar a perde casi tur funcion basico cualnan ta intercambio, pasobra hende no kier e y tampoco por hay'e facilmente; ta imposible pa spaar na bolivar pa e perdida di valor rapido pa e hiperinflacion continuo y ademas no ta posible pa comprende valor di cos den bolivar y tampoco por valora con un negoshi ta bayendo den e moneda aki.

Esaki ta obliga hende pa busca alternativa manera divisa y oro, mientras cu gobierno ta trata di substitui e bolivar pa petro, cu e dificultad di e falta di confiansa encuanto su capacidad pa garantisa valor di e moneda ey," Leon ta conclui, añadiendo cu segun mas hende ta usa divisa, mas hende lo sigui tambe.

Corona di siglo 18 horta debolbi na Ethiopia despues di decadas



ADDIS ABABA, Ethiopia (AP) — Un corona inusual y horta di siglo 18 a ser debolbi na Ethiopia ayera, despues cu a descubri esaki na Hulanda dos decada atras.

Gobierno Hulandes a facilita e entrega 'cu e creencia cu tin un deber pa restitui e artefacto importante aki bek na Ethiopia', segun oficina di prome minister Ethiope, Abiy Ahmed a bisa, compartiendo potret di un Abiy sonriente ricibiendo e corona ceremonial.

"Esaki ta un dia historico pa nos", segun minister di Cultura y Turismo Ethiope, Hirut Kassaw, a bisa AP.

E corona religioso a desaparece na 1993 y a descubrie na Rotterdam na october. "Ainda mi no sa con e corona aki y otro articulo a ser horta y saca di Ethiopia", minister di Cultura a bisa, agregando cu a horta varios otro articulo, incluyendo un cruz.

Ethiopia, igual na hopi otro pais Africano, ta expresa deseo di mira artefactonan bolbe cas for di museo y doñonan priva rond mundo. Aña pasa, Museo Nacional Militar na Reino Uni a bisa cu lo debolbe dos lock di cabey di emperador Ethiope venera, Tewodros.

Gobierno Hulandes a bisa den un declaracion ayera cu e corona tabata propiedad di Iglesia Ortodox Ethiope. A bisa cu e corona a desaparece for di e Holy Trinity Church den pueblo di Cheleqot.

Pa varios aña e corona tabata den man di Sirak Asfaw, di nacionalidad Hulandes cu origen Ethiope, segun e declaracion. El a tuma contacto cu ministerio di Exterior aña pasa 'a traves di mediacion di detective di arte Arthur Brand, pa discuti con pa debolbe e artefacto cultural importante aki'.

"El a bisa nos cu un persona a dun'e pa cuid'e. Pero despues di nota cu ta di origen Ethiope, el a nenga di debolbe esaki bek na e doño y a keda cune pa 21 aña", e minister di cultura a bisa. E corona ta exhibi na museo nacional di Ethiopia na Addis Ababa, pa algun dia y despues e lo bolbe na su luga original den iglesia na Cheleqot.

Minister di comercio exterior Hulandes, Sigrid Kaag, a atende e ceremonia di entrega. "Nos ta honra y encanta di por facilita e retorno legitimo", Kaag a bisa.

Cft: "Progreso solido rekeri riba diferente tereno"

PHILIPSBURG – Colegio di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten (Cft) ta pidi gobierno interino cu insistencia pa realisa progreso riba diferente tereno. Mester aproba e presupuesto di 2020 mas pronto posibel. Ademas mester tuma medida pa controla e gastonan y mehora cobramento di impuesto, di moda cu compensacion di e deficitnan anterior por tuma luga for di 2021. Tambe ta necesario pa mehora e ciclo di presupuesto y responsabilisacion y reduci e atrasonan grandi den compilacion y aprobacion di e cuentanan anual.

Ehecucion di e presupuesto di 2019
A base di e di tres reportahe di ehecucion di 2019 Cft ta constata cu Sint Maarten te y cu september 2019 a realisa un deficit mas abou cu loke a presupuesta anteriormente. E expectativa ta cu lo cera aña 2019 cu un deficit di ANG 47 miyon compara cu un deficit presupuesta di ANG 71 miyon. Sinembargo, ta keda persistentemente necesario pa tuma mas medida pa aumenta e entradanan y reduci e gastonan, pa realisa surplus presupuestario for di 2021.

Proyecto di presupuesto 2020
Cft a ricibi e proyecto di presupuesto revisa di 2020 dia 22 di januari 2020. Esaki ta mustra un deficit presupuestario di ANG 25 miyon y inversion di capital di aproximadamente ANG 62 miyon. Cft a manda su reaccion riba e proyecto di presupuesto 2020 ey dia 5 di februari y a conseha Conseho di Ministro di Sint Maarten pa no laga e proceso presupuestario di 2020 sigui haya mas retraso y pa yega awor rapidamente na un presupuesto aproba.

Mirando e deficit presupuestario di 2019 y e deficit premira pa 2020, Cft a discuti e posicion di likidez di Sint Maarten cu Ministro di Finansa y Conseho di Ministro. Den e caso aki ta na interes di Sint Maarten pa reahusta e deficit hacie bira un surplus structural mas pronto posibel. Aumento di entrada, y particularmente entrada fiscal, ta indispensabel den tal caso. Cft ta keda enfatisa cu restructuracion di Servicio di Impuesto mester tuma luga rapidamente y cu mester implementa medida cu ta reduci gasto.

Maneho financiero
For di aña pasa Sint Maarten tin un Plan di Mehoramento di e Maneho Financiero aproba door di Conseho di Ministro. Sinembargo, den e ultimo periodo no a realisa mehoracion concreto riba e tereno aki. Como causa ta señala e falta di capacidad di ehecucion y financiacion. E situacion aki tin como consecuencia cu e palabracion cu Sint Maarten a haci cu Colegio pa yega na un declaracion aprobatorio di accountant pa e cuenta anual di 2021 lo rekeri un esfuerso adicional considerabel. Cft a pidi Ministro di Finansa di Sint Maarten pa no warda mas cu ehecucion di e plan.

Cuentanan anual
Sint Maarten a firma contrato pa sosten externo pa compilacion di e cuentanan anual di 2017 y 2018. Sinembargo, e atraso den finalisacion di e trayecto di responsabilisacion pa e añanan 2013 te y cu 2018 t'ey keto bay. Durante su bishita na Sint Maarten Cft a subraya e necesidad di supera e atraso aki pronto. Esaki ta rekeri accion tanto di Gobierno como di Parlamento.

Progreso di e instruccion
A base di e instruccion di Conseho di Ministro di Reino na 2015 Sint Maarten mester compensa e deficitnan di pasado, elimina e atrasonan di pago y haci e sistema di cuido di salud y prevision di behes di e pais financieramente sostenibel. Lo por compensa e deficitnan solamente ora cu tin un surplus presupuestario. Na 2019 e atrasonan di pago a baha cu aproximadamente ANG 50 miyon y a cera acuerdo cu varios acreedor. Sinembargo, ainda e atrasonan di pago restante ta considerabel. Ainda no a presenta e proyecto di legislacion pa reforma di e sistema di cuido di salud na Parlamento. E mesun cos ta conta pa e proyecto di legislacion pa aumento di e edad di pensioen di behes di 62 pa 65 aña. A presenta e revision di legislacion tocante pensioen di empleado publico na Parlamento na october 2018, pero no a aprob'e ainda. E revision ey ta implica un transicion di salario final pa salario medio y un aumento di e edad pa baha cu pensioen di 62 pa 65 aña.

Demas
A informa Cft cu a firma e acuerdonan pa financiacion di e trabounan di reparacion di aeropuerto. Ta trata awor di dal rapidamente e siguiente stapnan cu ta necesario pa yega na un aeropuerto cu ta funciona bien y cu por contribui na recuperacion economico mas aleu.

Colegio di Supervision Financiero di Corsou y Sint Maarten a bishita Sint Maarten di dia 17 pa dia 20 di februari y a tene reunion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Conseho di Ministro, e Representante Hulandes na Sint Maarten reemplasante, organo ehecutivo di Seguro di Cuido Social (SZV), Sint Maarten Medical Center (SMMC), St. Maarten Harbour Holding Company (SMHHC) y Princess Juliana International Airport (PJIA).

Potret: Edgardo Lynch





Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Limes

SPECIAL OFFER

4 X ƒ1.00

4 Limes



Strawberries Fresh 1LB

SPECIAL OFFER

ƒ6.99

Each



Carrots Cello 2LB

SPECIAL OFFER

ƒ1.99

Each



Fresh Green Beans

SPECIAL OFFER

ƒ5.99

Per Kg



ƒ5.49 Per Kg

Tomato Plum



Potatoes Russet 8LB

ƒ5.99 Per Bag



Roaster

ƒ7.69 Per Kg



Angus Bottom Round US Chill

ƒ17.99 Per Kg



ƒ8.99 Per Kg

Hamlappen



ƒ13.59 Per Kg

Jonge Kaas



SAVE ƒ11.00

ƒ10.99 Each

Oscar Mayer Bacon Thick Sliced 1lb



SAVE ƒ2.26

ƒ5.19 Each

EE Corn on Cob 8CT



SAVE ƒ1.56

ƒ3.79 Each

Minute Maid Assorted Flavors 59oz



SAVE ƒ3.10

ƒ6.49 Each

Oreo Chocolate Cookies 14.3oz



ƒ62.99 Case

SPECIAL OFFER

Budweiser Bottle 7oz



SAVE ƒ0.40

ƒ1.99 Each

SPECIAL OFFER

Arm&Hammer Baking Soda 1LB



SAVE ƒ9.96

ƒ39.99 Each

SPECIAL OFFER

Food Chopper



ƒ4.99 Each

SPECIAL OFFER

LED MR16 GU10 Assorted Colors



SAVE ƒ7.66

ƒ19.99 Each

SPECIAL OFFER

Blue Jeans for Men



SAVE ƒ47.96

ƒ259.99 Each

SPECIAL OFFER

Logeerbed Milan 80x190cm

*Offer is valid from 21 February - 27 February 2020 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Studio appartment semimuebla en Playa (max 2 persona): living cu cushina y un camber cu baño. Afl.700
Tel 662 3892

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Studio/ appartment semimuebla en Playa (max 2 persona): living cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TABENDE
Tubo pa colga paña un set (2x) pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
En Seroe Blanco Apto para 1 persona (mujer) amoblado Fls.600 incluye wifi-TV Cable Preferiblemente comunicarse por Whatsapp
Tel.562 3006

TA HUUR
apartment na Madiki Kavel
Whatsapp
Tel. 746 2395

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
1 studio camber muebla inclui awa, gas, cable. Pa 1 persona, hende serio so.
Na highway
Tel. 741 8637

TA HUUR
Pa famia maximum 4 persona.
Yama pa informacion
Tel.568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for $470,000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen

Bon dia yen di alegria!

ORANJESTAD – Y aunke Lady Ruth mes no ta bay riba caya mas pa presencia e paradanan di Carnaval, e ta contento di tende cu otronan ta gosando.

Recientemente Lady Ruth a bishita e lugar na unda el a hunga hopi, tempo e tawata un mucha. Actualmente varios klas di Reina Beatrix School ta hospeda eynan, esta den e edificio di YMCA Dakota. Nan tambe a celebra nan dushi carnaval cu e scol completo di 1e te cu 6 e klas cu super dushi ambiente di Valentine, riba Diabierna dia 14 di Februari ultimo. E dia di amor y amistad aki a haya hopi atencion cu tur e muchanan nan pañanan tawata tin un of otro adorno di curason. Maestro y maestranan tambe a luci den nan outfitnan cu e toke di amor cu hopi curason cora. Ki bunita toch pa a wak y admira tur pasando dushi, y ki bunita tawata e show duna pa e Prins y Pancho infantil di Aruba cu ta alumnonan di e scol menciona. Nos tambe a hari cu smaak! E klasnan tur a duna nan show di baile y a haci esaki cu hopi movecion di alegria. Danki Juffr. Christine pa e invitacion!

E diabierna aki di dia di San Valentino a culmina pa Lady Ruth y su esposo, ora nan a bay presencia e concierto "Give love a chance" den oranan di anochi na e teatro habri Seri Noka den curason di Sta. Cruz. Un concierto di kita sombre atrobe! Bunita, dushi y impactante! E ambiente di amor y mas amor ta keda graba den e curasonnan sigur! Ki bunita Edjean a canta atrobe, pero esey ta su koekie. E cancionnan di mas romantico a resona den Seri Noka cu hopi amor. Dominando e 4 idiomanan ademas di e parti di e cantica na Italiano. Ach, nos no ta corda tur e titulonan di e bunita cancionnan, pero algun cu semper ta ankra den Lady Ruth su curason a pone nos lanta y baila un rato y of canta hunto cu Edjean. Bailar pegado.....Wise men say.....varios bolero super romantico - algun cancion dushi pero super dushi di Bob Marley. Ahaaaaa, ta eynan Lady Ruth a lanta baila expresa su amor propio. Aunke despues den weekend tabatatin algun ups and downs, cu a zona manera strena cu lamper, nos ta sigui riba e caminda exitoso di amor. Afterall, amor no kiermeen roza so, e tin su sumpiñanan tambe toch ? Ah si, e cancion na Hulandes Genoten tambe a impacta! Ricky conoci artisticamente como 'Rocco' tambe a canta algun bunita cancion, entre nan, el Rey. Pero ta e cantica "Hallelujah" ta esun cu ainda mi ta tende como echo den e biento fresco di Seri Noka bin Dakota. Y, oh, e cantica dedica na Mamanan y welanan, oh, asiiiiina bunita!!!

Un dushi sorpresa tabata tambe ora Pastoor Jairo Maduro a wordo invita pa subi stage y canta un dushi bolero. Un pastoor cerca di tur ser humano. Un shon di hende. Un tremendo Pastoor! Tur e musiconan profesional tawata tremendo! Kris Kross riba su guitara tawata manera un solo alma troci elegantemente den otro. E otronan riba keyboard y drumset, waaaaw!!!! Sublime tabata tambe ora cu Edjean Semeleer a canta varios cancion dushi di Padu Lampe, nos Padu pa semper! Padu hamas lubida! Go Cultura.....pabien !!! Pabien Go Cultura! Boso ta ofrece y duna di boso alma y curason na instancianan den necesidad, manera e scol di Macuarima. Danki cu boso ta duna bek na comunidad asina, y no na artistanan so. Pabien Arthur y Edjean! Edjean ta e strea riba stage, pero Arthur ta e curason patras di stage laga tur cos cana bon. Mescos cu hopi otro, nos tambe a bira fansnan fiel di Edjean Semeleer cu ta sigui briya cu su curason grandi pa comparti cu su pueblo di su bunita talentonan. Cu Tata Dios sigui drama su bendicion riba nos tur pa por sigui gosa di bunita y dushi conciertonan asina, meymey di dushi hendenan cu ta stima y apoya nos mesun hendenan! Un Valentines Day hamas pa lubida. Love you too!
 Y no lubida.....semper, semper duna amor un oportunidad! Give love a chance!









Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gastonan adicional pa 2020



ORANJESTAD – Segun Premier Evelyn Wever-Croes, Presupuesto 2020 di pais Aruba ta uno hopi special. Esaki debi cu ta pa prome biaha den hopi aña, Aruba tin un presupuesto cu un surplus. A pesar di e gastonan adicional enormemente grandi di aña pasa compara cu e aña aki, Gabinete Wever-Croes a logra un surplus den Presupuesto 2020.

Ta importante, Prome Minister ta enfatisa den un comunicado di prensa, pa para keto na e gastonan adicional pa aña 2020 y realisa kico Aruba ta bay paga adicionalmente compara cu aña 2019.

1. Interes: 50 Miyon florin adicional na interes debi cu e gobierno anterior a redobla e debe di nos pais.

2. Proyectonan PPP: 18 Miyon florin mas cu e gobierno anterior a mara nos generacion y futuro generacionnan cune.

3. AZV: 12 Miyon florin adicional pa gastonan relaciona cu AZV no solamente cu gastonan medico den exterior pero specialmente gastonan medico na Aruba mes.

4. Inversion: 20 Miyon florin pa sigui inverti den mehora e calidad di bida di ciudadano di Aruba.

5. Gastonan regular di gobierno: 5 Miyon florin mas cu aña pasa.

E gastonan adicional pa aña 2020 ta suma un total di 105 miyon florin. A pesar di esaki, Gabinete Wever-Croes a logra cera e presupuesto 2020 cu un surplus. Esaki a logra door di un balansa di entradanan adicional di impuesto cu no ta crea un peso pa nos comunidad y un balansa di otro tipo di entradanan.

"Di e manera aki, nos Gobierno ta atende cu e situacion financiero dificil cu e pueblo di Aruba a hereda di e gobierno anterior. Un herencia dificil pa asimila y acepta, pero e ta e realidad. Gabinete Wever-Croes no ta esun cu a causa e problemanan financiero di nos pais, pero nos ta soluciona nan si y brinda nos pais un miho presente y un miho futuro", Wever-Croes a enfatisa.

Minister Besaril a cera conoci cu Fundacion Maatschappelijk Herstel en Rehabilitatie



DEN HAAG – Director di Stichting bureau Maatschappelijk Herstel en Rehabilitatie (MHR) señora Karima Daoudi y presidente di MHR señora Lisette van der Biezen recientemente a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril.

Meta di e bishita di Daoudi y Van der Biezen ta trece na conocemento di Besaril e proyecto Forsa! cu pa 10 aña caba a sa di yuda 200 hoben cu nan reintroduccion den comunidad despues di nan detencion den prison. E aspecto unico di e metodo aki ta cu nan acercamento ta inclui tres luna cu e hoben ainda ta den detencion y un aña despues cu e sali for di prison. Pa medio di un guia intensivo e proyecto ta boga pa e chens pa recidivismo bou di e hobennan ta hopi abou. Segun Daoudi e cifranan di recidivismo ta hopi positivo: 4 porciento compara cu 47 porciento pa henter Hulanda.

Un aspecto importante di e proyecto segun señora Daoudi, ta e afan di e sosten y guia di e mayornan. Otro motibo cu e proyecto ta exitoso ta pasobra e ta riba un base voluntario. E guia ta dirigi riba un plan di accion personal, na unda e ex detenidonan ta traha riba un perspectiva cu ta encera scol, labor, sanea debenan y siña bay om cu placa. Tambe e proyecto ta traha riba mehora e relacionnan familiar, cuido y bienestar general.
Daoudi a bisa di ta orguyoso pa anuncia cu nan fundacion y e proyecto Forsa! ta ricibi sosten financiero di Oranjefonds. Den cuadro di esaki Rey Willem Alexander y Reina Maxima na diferente ocasion a bishita e fundacion.
E parti mas interesante di e proyecto aki segun Daoudi ta cu presidente di MHR ta e Arubiano Lisette van der Biezen cu a yuda bin cu e metodo aki na Hulanda. Ta p'esey a bin cu e idea pa MHR sondea e posibilidadnan pa bin cu un proyecto similar na Aruba y cu si nan por haya e oportunidad pa duna un presentacion na Aruba.
Besaril a bisa di ta hopi impresiona cu e proyecto y e resultadonan cu ela duna na Hulanda. Mirando e hecho aki e mandatario a bisa di lo intermedia pa Fundacion MHR pa tene nan presentacion na Aruba. Segun Besaril lo ta bon pa e fundacion duna un presentacion na Conseho di Minister y despues na algun departamentonan cu por ta crucial si e proyecto aki por keda introduci na Aruba.

Potret cortesia di Cas di Aruba.

Pelea formal cu boter na Linear Park







ORANJESTAD – Diahuebs pasa di 12or marduga riba Linear Park tabatin un problema di pareha andando unda e muhe no kier tin nada cu e homber, pero e homber lo ta sigui cansa e muhe.

Polis a acudi prome pa atende cu e situacion aki y a bay laga e personanan pasobra nan lo bay bandona e sitio. Manera polis a bandona e sitio e homber a cuminsa bringa cu familiar di e muhe. Boter di glas tabata skeiro, y algun mokete a cay. E homber no a bira razo ora a tende cu e dama no kier nada cune.

Polisnan a yega na batayon, a topa cu e homber cu ta esun cu tabata ataca tanto e homber y e muhe. Den e auto cu e homber tabatin a topa cu un cacho chikito cera aden, dos otro cacho ta cana pa nan so tabata di e homber. Polis a logra habri e porta di e auto y saca e cacho chikito cu tabata cera aden.

A detene e homber bay cune warda, polis a topa cu e muhe y su famia algun meter leu di e suceso, pero nan no tabata kier a haci denuncia, debi cu e muhe ta conoci pa polis caba.

Persona levemente herida den accidente na Vondelaan



ORANJESTAD – Riba Vondelaan net pabou di Cas di Cultura un accidente ta sucede entre dos auto pa falta di regula distancia.

Debi na e impacto un persona a resulta cu dolornan na curpa. Polis tabata presente y roadservice pa tuma dato. Ambulance a acudi rato despues pa atende cu e victima.



Alemania: Tirado ta mata 9 persona stranhero



ALEMANIA(AP) – Un hende homber Aleman di 43 aña di edad a publica un manifestacion pidi pa 'exterminacion completo' di rasa of cultura di afo. El a mata 9 persona di origen stranhero. Mayoria di nan Turco, na un atake den un bar di hookah y otro luga den bario di Frankfurt.

Mas laat, a haya su curpa morto na su cas hunto cu su mama. Autoridad a bisa cu ta tratando e caso manera un acto di terorismo. E hende homber a ataca e bar hookah y un café rond di 10:00pm.

El a mata varios persona despues sigui core 2.5 km y bolbe cuminsa tira. Reclamando mas bida di victima. E preocupacion creciente di violencia extremista, esfuerso a keda intensifica pa combati, incluyendo detencion di un docena di hende homber bou sospecha cu ta planea atake politico.

Canciyer Angela Merkel a bisa cu tiramento a revela 'veneno' di racismo na Alemania y el a bisa cu e ta comprometi pa enfrenta kende ta busca dividi e pais.

Salon du narguile ta un luga caminda persona ta reuni pa huma tabaco. Metin Kan, kende tabata conoce hopi di e victima a bisa cu ta obvio cu e hende homber a scoge e bario ey. Fiscal federal di Alemania, Peter Frank, a bisa cu 9 persona cu a muri ta di origen stranhero y cu otro 6 persona a resulta herida.

E investigado a bisa cu ta parce cu persona a actua su so. "E obhetivo di investigacion ta pa wak si tin mas persona conecta of cu ta duna sosten", Frank a bisa tocante atake. El a agrega cu su oficina ta investiga cualkier contacto cu e persona por a tin den Alemania of stranhero.

E hende homber ta identifica, Tobias Rathjen, na su website cu un adres cu a logra haya su cas caminda a haya e curpa di dje hunto cu su mama. El a skirbi 'e siguientes personas cu mester keda extermina pa completo: Marruecos, Argelia, Túnez, Libia, Egipto, Israel, Siria, Jordania, Líbano, Península Arábiga completo, Turquía, Irak, Irán, Kazajstán, Turkmenistán, Usbekistán, India, Pakistán , Afganistán, Bangladesh, Vietnam, Laos, Camboya y Filipinas ".

E atake a keda condena pa varios organisacion, incluyendo conseho central di musulman, federacion di asociacion Kurda na Alemania y conseho central di hudiunan. "Lo haci tur posibel pa investiga e circunstancia di teribel matamento. Racismo ta veneno, odio ta veneno", Merkel a promete.

Turkia: 2 soldaat mata den un airstrike na Siria

TURKIA (AP) – Ministerio di defensa di Turkia a bisa cu dos soldaat a muri den un atake aereo na provincia di Siria di Idlib. Otro cinco soldaat a resulta herida durante e atake.

E number di morto ta aumenta na 15 soldaat Turco cu a muri na Idlin. Un comunicado di ministerio a bisa cu ehercito di Turkia ta tuma responsabilidad pa e atake, pero no a duna mas detaye, ni na unda el a pasa.

Ministerio a afirma cu 50 soldaat di gobierno di Siria a muri y cinco tanki, dos auto y otro ekipo a keda destrui. Ehercito di Rusia a bisa cu militar na Idlib a tira un ofensa masivo contra posicion di ehercito Sirio cerca di Nairab.

E ehercito a agrega (bou pedida di ehercito Sirio) cu bomb Ruso Su-24 a ataca e militarnan pa evita pa avansa y permiti e forsa di gobierno Sirio 'haya cu exito tur atake'. No a keda cla cu si atacado Ruso ta esnan cu a mata dos soldaat di Turkia.

Forsa di oposicion respalda pa Turkia a ataca tropa di gobierno na un aldea na nort y east di Siria, esey a provoca confrontacion violento entre e dos parti. Nan a bisa medio di comunicacion estatal Turco y activista di oposicion Siria.

E lucha a produci den medio di combersacion entre trahado di Turkia y Russia di restauracion y calma di area Idlib. Activista di oposicion Siria a confirma e informa bisando cu insurgente respalda pa Turkia a irumpi pueblo di Nairab cerca di ciudad strategico di Saraqeb, ambos captura pa tropa di Siria na cuminsamento di luna.



Observador Siria di derecho humano cu sede na Inglatera, un persona cu ta monitoria guera na Siria a informa victima na ambos banda. No ta cla si tropa di Turkia ta participando den atake.

Sur Korea ta raporta prome morto di virus

SEOUL (AP) – Sur Korea a informa tocante prome morto pa e virus nobo. E alcalde di un ciudad a bisa cu 2.5 miyon di persona a permanece paden pa motibo di infeccion vincula cu congregacion di un misa.

E morto ta bira number nuebe confirma di e virus pafo di China. A produci otro morto na Francia, Hong Kong, Hapon, Filipinas y Taiwan. Centro pa control di prevencion di malesa di Korea a bisa cu e hende homber ta kere tin 63 aña di edad a muri den hospital.



Autoridad a bisa cu el a keda hospitalisa pa motibo di schizofrenia durante un periodo prolonga y recientemente a sufri sintoma di neumonia. Centro tambe a confirma 22 caso adicional di e virus na e pais cu ta subi na 104 persona.

Alcalde a insisti pa ciudadano keda na nan cas y usa mascara, incluyendo den parti interior si ta posibel. Den un conferencia di presna, alcalde Kwon Young-jin a expresa su temor pa infeccion creciente di e region cu pronto lo abruma sistema di salud na e ciudad y pidi yudansa urgente na gobierno central.

Centro di control y prevencion di malesa di Korea a bisa cu 49 di e 73 casonan nobo confirma na e region den ultimo dia, a bay na e misa di ciudad Daegu pa motibo cu un pashent cu e virus a confirma di bay eynan.

Un pashent hende muhe di ongeveer 60 aña di edad a bisa cu e no a haci niun biahe na extranhero, segun trahado di centro. El a haya resultado positivo pa e virus. Director di centro, Jung Eun-kyeong a bisa cu ainda no ta cla si e ta esun cu a contagia otro cu malesa of simplemente ta e prome pashent detecta cu e virus. Jung a bisa cu autoridad a examina un 1.000 persona cu atende e mesun misa Shincheonji di Jesus riba 9 y 16 februari y a pone den aislacion den domincilio.

"Clarette Quandus instala como miembro di Aruba One Happy Island Lions Club"



ORANJESTAD - Siman pasa durante un evento special Directiva y Miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club cu sumo placer a yama bon bini na Sra. Clarette Angeline Quandus. Fellow Lion Clarette Quandus a wordo instala pa Presidente Fellow Lion Junior Arends, cual por cierto ta e sponsoring Lions. PDG Fellow Lion Doris Lacle de Eugenio a asisti durante e ceremonia di instalacion.

Fellow Lion Clarette Quandus ta un funcionario publico y tin talentonan artisto como poeta y escritora di diferente buki.

Ta un miembro di Lions Club ta un previlegio mirando cu bo ta forma parti e organisacion di clubnan di servicio activo mas grandi na mundo, un grupo di mas di 1.4 miyon homber y muhernan di mas di 48 mil clubnan den 200 paisnan y areanan geografico rond mundo, cual ta dedica na haci un diferencia. Como miembro di nos organisacion, Fl. Clarette Quandus lo yuda nos club yega na esnan den necesidad den nos comunidad, experencia y biba e bunita di haci trabao boluntario. Ademas e ta e oportunidad pa perfecciona liderazgo, comunicacion y abilidadnan organisatorio. Como miembro di Lions Club bo lo por desaroya amistadnan cu ta dura pa bida largo, conoce Lionnan di otro skinanan di mundo y contribui cu ideanan cu lo yuda contribui na e necesidadnan di nos comunidad.

Aruba One Happy Island Lions Club a wordo funda dia 16 di juni 2017. Ya pa casi 3 aña caba a bin ta sirbi esnan den necesidad den nos comunidad di Aruba, cu proyectonan manera e.o. Adoptacion di Plastic Beach, Aruba Reef Care Beach Clean-up. Tambe proyectonan comunitario manera Yuda y trece Alegria na nos grandinan den Cas di Anciano, Concientiza nos muchanan y comunidad riba e malesa di Diabetes, Actividad pa Nos Personal Special, Campaña Promocion pa un Trafico Sigur, Aruba Doet, Blood Donor Drive, Charlanan Publico riba Concientizacion. Aruba One Happy Island Lions Club ta comprometi pa haci e trabaonan di servicio incomparabel di Lions Club International na nos comunidad. Un biaha mas pabien na Fellow Lion Clarette Quandus, bon bini y hopi exito como miembro di Aruba One Happy Island Lions Club. Despues a sigui un rato ameno cu animacion sorpresa di Massive Brassband.

Un danki na The Chapel Restaurant pa e bon servicio.



BONDIA ARUBA

Flor di Brazil a celebra Carnaval den Centro di Bario Brazil





ORANJESTAD – Fiesta di Carnaval a keda celebra 19 di februari 2020 cu nos grandinan di Flor di Brazil.

Conhunto Los Amikales a toca masha dushi mes. Señora Carnaval e keda den persona di Pascaulita (Popo) Janga. Reina Carnaval a keda den persona di Flora de Cuba. Prins Carnaval Nemencio Croes. Pancho Carnaval Olivio de Cuba. Prins/Pancho boluntario Hendrik Quant. Reina boluntario Alfonsia (Chichi) Quant. Trahe Carnavalesco Philomena Bislick y Rosenda (Chenta) Croes.



























Halep ta rally pa set up semifinal na Dubai contra Brady



DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — Top seed Simona Halep a bin di un set down pa e segundo dia consecutivo pa derota Aryna Sabalenka 3-6, 6-2, 6-2 ayera y alcansa semifinal di Dubai Championships.

Halep mester a save un match point contra Ons Jabeur diaranson y atrobe a haya su mes den problema contra Sabalenka. Pero el a break pa un bentaha 3-1 den tanto e segundo como e di tres set pa gana su di tres victoria den cuatro encuentro cu e Belaruso den su carera.

"Semper ta dificil pa hunga contra dje pasobra e ta hopi fuerte y ta dal e bala hopi, hopi duro", Halep a bisa. "Mi ta kere mi a hunga mas lihe den segundo y tercer set. E no tabatin tempo pa keda y dal e bala. Pues mi ta kere esey tabata e clave di e partido." Halep proximo lo enfrenta e Mericano, Jennifer Brady, kende a derota No. 1 Garbine Muguruza 6-7 (5), 6-3, 6-4 pa alcansa e di tres semifinal WTA di su carera.
Brady a desperdicia un bentaha 5-2 den prome set, pero a gana e ultimo cuatro wega di e segundo y a break atrobe den e wega final di e decisivo.
Den e otro semifinal, Elena Rybakina lo enfrenta Petra Martic. Rybakina a derota No. 2 seed Karolina Pliskova 7-6 (1), 6-3, mientras No. 8 seed Martic a alcansa su prome semifinal den cinco luna derotando Anett Kontaveit 7-6 (4), 6-1.



Eddie Jones ta disculpa pa comentario tocante hende mita- Asiatico



BAGSHOT, Inglatera (AP) — Coach di rugby Ingles a pidi disculpa ayera pa parce di haci un joke cu persona mita-Asiatico 'tur ta mustra mescos'.

Jones, kende a nace di un mama Hapones- Mericano y un tata Australiano, a ricibi un pregunta durante un conferencia di prensa tocante su practica di meditacion, despues cu el a bisa na juni aña pasa cu e ta participa den 'mindfulness' como parti di su rutina mainta trempan.
Contestando cu un sonrisa, Jones a bisa: "Mi no ta kere mi a yega di papia tocante meditacion. Bo mester ta pensando di otro persona, por ta otro persona mita-Asiatico." Despues di un pausa y ainda sonriendo, el a agrega: "Por ta nos tur ta mustra mescos."
Un disculpa priva despues a ser pidi pa e reportero kende a haci e pregunta. Jones a bisa sorry, dunando e reportero un man.
"Eddie a haci un comentario sin pensa durante un conferencia di prensa, cu no tabatin intencion di causa ningun ofensa", Union di Rugby Football a bisa. "Subsecuentemente el a papia priva cu e periodista splicando esaki y a disculpa, locual a ser acepta."
Jones tabata papiando prome cu e partido Six Nations contra Irlanda diadomingo.

Virologo: Olimpiada di Tokyo no lo por tuma luga awo

TOKYO (AP) — Un virologo Hapones respeta diaranson a bisa cu si Olimpiada di Tokyo tabata mañan, probablemente no lo por tene e evento pa motibo di e virus cu ta plamando lihe for di Wuhan, China.

“Nos mester haya e miho manera pa tin un Olimpiada sigur”, segun Dr. Hitoshi Oshitani, papiando na Foreign Correspondents Club of Japan. “Na e momento aki nos no tin un strategia efectivo, y mi ta kere lo ta dificil pa tene Olimpiada (aw). Pero pa fin di juli nos lo por ta den un situacion diferente.”

Comite local organisado di Olimpiada di Tokio y Comite Olimpico Internacionl (IOC) repetidamente a bisa durante ultimo simannan cu nan ta sigui conseho di Organisacion Mundial di Salud (WHO) y cu e Olimpiada lo bay dilanti.

Pero cu cada dia cu ta pasa, e impacto di e virus ta parce di plama, y asina tambe e consecuencianan: Eventonan di clasificacion Olimpico ta cancela of posponi, biahe ta dificil, y atletanan y nan famia ta keda cu pregunta. Sin menciona patrocinadonan y canalnan di transmision cu



a inverti biyonnan di dollar den Olimpiada.

Olimpiada moderno bayendo bek for di 1896 a ser cancela unicamente durante guera, y na 1980 y 1984 a tuma luga cu boycott.

Oshitani, anterior consehero na WHO kende a traha durante brote di SARS casi 20 aña atras, tabatin speransa pero a mustra incertidumbre tocante e Olimpiada dia 24 di juli pa 9 di augustus proximo.

Oshitani a bisa cu e tabata mas preocupa tocante un brote ‘tipo Wuhan’ tumando luga na Africa y otro parti di Asia y tin caso importa na Hapon. El a bisa cu si esey pasa ‘lo ta dificil pa tene’ Olimpiada. Pero tambe a sugeri cu Hapon por ta capaz di maneha e situacion.

“Locual nos mester haci awo ta preveni algo asina di sucede”, el a agrega, bisando cu gobierno Hapones mester duna sosten na paisnan pa asina no haya ‘e sorto di situacion ey’.

E brote viral a infecta mas di 75mil persona rond mundo. China a reporta 2,004 morto entre 74,185 caso riba e continente, principalmente den provincia central Hubei. Unicamente un morto na Hapon ta atribui na e virus.

Anteriormente den e siman, Shigeru Omi, ex director regional di WHO y experto den malesa infeccioso di Happon, tambe a bisa cu e no por ta sigur tocante Olimpiada.

“Si e brote lo dura te cu Olimpiada of no ta depende riba e virus y esfuerso social y comunidad internacional conhunto”, el a bisa na un conferencia di prensa. “Ningun persona por pronostica si nos por contene e virus of pone un fin na e brote aki prome cu Olimpiada cuminsa.”

Den spotlight ta 19 evento test cu Hapon lo tene cuminsando otro luna, un chens pa organisadonan practica den modo di competencia y un oportunidad pa atleta potencial pa check out Hapon.

Den un cancelacion diaranson, agencia noticiero Kyodo a reporta cu team di archery di Mongolia a retira di un training camp na prefectura Aichi na Hapon.

Decenas di evento deportivo a ser cancela rond Asia pa cu e brote, incluyendo campeonato di track and field indoor otro luna na Nanjing, China, y e careda Formula Uno na april na Shanghai.

Organisadonan a anuncia siman pasa cu marathon di Tokyo otro luna lo ta limita na coredonan elite y atleta riba rolstoel.

Federer lo ta ausente di French Open y otro eventonan despues di cirugia

(AP) – Roger Federer lo ta ausente di French Open y no menos cu otro tres torneo mientras e ta keda un banda pa sikiera cuatro luna despues di ricibi cirugia arthroscopico na su rudia banda drechi.

Ta apenas e segundo operacion cu Federer, di 38 aña di edad ta ricibi – e otro tabata su rudia banda links na 2016 – y un cu sigur lo genera pregunta riba su futuro den tennis.

El a post riba rednan social diahuebs cu su rudia ta un problema ‘pa algun tempo’.

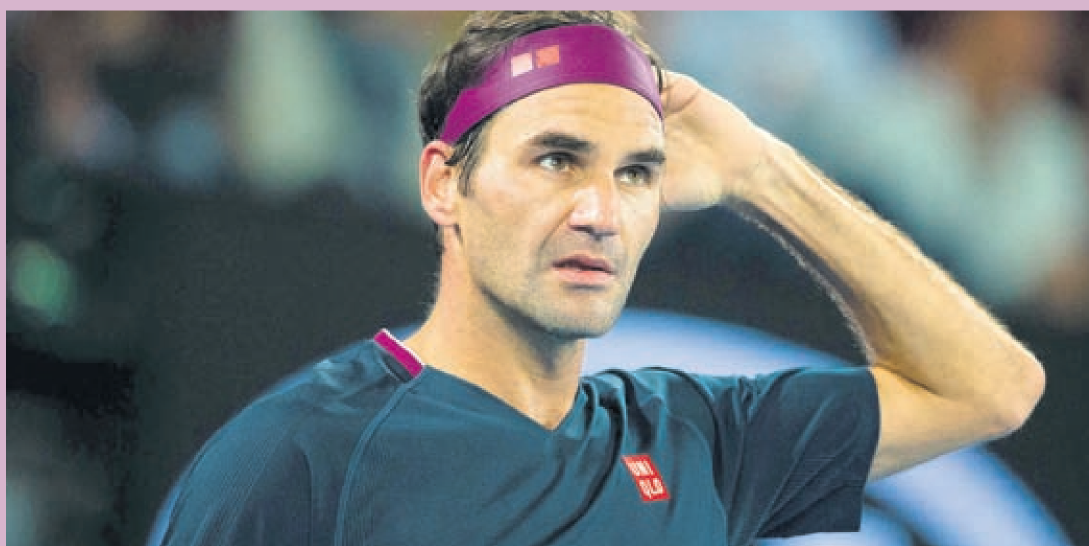
“Mi tabata spera cu e lo disparce”, el a bisa.

E homber cu a pasa mas siman den rango No. 1 cu cualkier otro, y doño di e record di 20 titulo Grand Slam, a bisa cu e operacion tabata na su pais natal Suisa diaranson. Actualmente e tin rango No. 3 tras di rivalnan Novak Djokovic y Rafael Nadal.

“Despues di e procedura, e dokternan a confirma cu tabata lo corecto pa haci y tin tur confiansa di un recuperacion pronto”, Federer a skirbi.

El a tuma un break e ultimo seis luna di e temporada despues di su cirugia riba su rudia links cuatro aña atras. Ora el a bolbe, el a gana Australian Open y Wimbledon na 2017, despues atrobe Australian Open na 2018, su campeonato mayor mas recien.

Luna pasa na Melbourne, Federer tabata afecta pa locual el a bisa tabata un lesion di musculo di groin. E tabatin mester di elimina shete match point pa derota Tennys Sandgren den cuart final, despues claramente no tabata su mes durante un perdida den set consecutivo contra Djokovic den semifinal.



Awo Federer, kende pa añanan a enfrenta pregunta tocante con largo e lo sigui competi, lo perde torneonan proximo riba cancha duro na Dubai, Indian Wells y Miami, hunto cu locual tabata supone di ta un partido di exhibicion cu a schedule di nobo na Bogota, cu a ser cancela na november pa motibo di disturbio den e ciudad Colombiano.

Tambe e lo ta ausente na Roland Garros, e proximo torneo Grand Slam, cu ta cuminsa dia 24 di mei. Esaki ta nifica cu esaki lo ta e di cuatro biaha den ultimo cinco aña cu Federer ta ausente di e mayor den cancha di klei cu el a gana na 2009 pa completa un Grand Slam den su carera.

French Open ta e unico titulo mayor cu el a gana unicamente un biaha; de hecho, ta e unico cu e no a gana sikiera cinco biaha.

Federer a cera mensahe ayera bisando: “mi ta wak boso riba yerba!” Esey ta e superficie riba cual e tabata mas excelente, incluyendo un record di ocho campeonato na Wimbledon, unda e tabata finalista na cuatro ocasion. Esey ta inclui na 2019, tempo cu el a tene dos punto di campeonato den e final contra Djokovic prome cu a perde e tiebreaker den di cinco set.

E competencia ta cuminsa na All England Club dia 19 di juni. Federer usualmente ta warm up pa Wimbledon na e torneo riba yerba na Halle, Alemania, cu ta cuminsa dia 15 di juni. El a gana 10 titulo na Halle.

Alina Mansur cu bon resultado Pre-Spectrum 2020



ORANJESTAD - Amazona Alina Mansur a bay representa Aruba na Miami Florida den evento Spectrum 2020 pa cabay paso fino.

Organisacion Caballista Arubano ta sumamente orguyoso di e resultado.

Alina a presenta su ehemplar 'Tesoro de Villa Floralina'.

Den su categoria a logra prome luga 5-6 y/o fino stallion.

Den campeonato a logra Reserve Champion Amt fino stallion.

Parlamentario Marlon Sneek (AVP): Y ainda no ta suficiente?

Gobierno a ranca 106 miyon for di pueblo cu 'Belasting Additionele Voorziengen PPS Projecten BAVP'

ORANJESTAD – Tur hende por corda cu na luna di december di 2017, gabinete Wever Croes a introduci un belasting nobo, cual a haya e nomber di BAVP cu ta para pa 'Belasting Aditionele Voorzieningen PPS projecten'. Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a sigui mustra cu e belasting nobo aki, a bira un 'bestemmings heffing' y ora cu paga esaki, mescos cu ta e caso cu e belasting di BAZV, e placa ey tin cu bay pa AZV pa cubri gastonan di cuido medico.



Sneek a sigui mustra cu gobierno a introduci e 'Belasting Aditionele Voorzieningen PPS Projecten' cu ta un belasting special pa paga loke ta e proyectonan di PPP directamente.

"Sinembargo mientras cu gobierno ta yama reunion pa hunga wega di gañamento atrobe cu pueblo, tratando di purba convence pueblo cu medidanan nobo na caminda ta pa motibo di debe cu gobierno di AVP lo a crea, e gañamento aki ta resulta cu falta di respet total pa pueblo.

Aki nos tin un gobierno, caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes na tur momento cu por, ta papia di integridad, ta papia di transparencia pero ta haci net lo contrario y gaña pueblo manera cu nan a haci caba pa dos aña largo, tin cu caba y no por sigui manera nan ta purbando pa haci.
Cifranan oficial ta mustra cu e belasting di BAVP introduci pa gabinete Wever Croes, a produci 106 miyon florin pa caha di gobierno na 2019.

Na mes momento por a scucha e mesun Minister di Finansa declara algun dia atras cu e proyectonan di PPP tanto esunnan di gobierno di AVP y esunnan di gobierno di MEP, lo costa pa 2019 e suma di 80 miyon florin.
Gabinete Wever Croes a pone pueblo paga pa e proyectonan aki e suma di 106 miyon florin cu ta cifranan cu nos a ricibi diabierna ultimo y cu ta den e ultimo kwartaal rapportage di 2019 y loke Minister tin cu bin splica pueblo awo, ta unda e 26 miyon florin cu a sobra a bay?
Minister mester bin splica pueblo na unda e resto di placa a keda , ya cu e ta un 'bestemmingheffing' y gobierno no por coy e placa aki pa gaste cu otro cos ya cu a bin Parlamento pa pasa un ley pa buta 'Belasting Aditionele Voorzieningen PPS Projecten' y am bisa pueblo cu bo ta bin c'un medida pasobra mester paga proyectonan cu e gobierno anterior a laga atras.

Awe ta coy e placa y gasta esaki otro caminda y awor gabinete Wever Croes kier bin cobra pueblo un biaha mas cu mesun recibo, loke ta mesun cos cu gobierno ta bende un rifa y ora cu esaki caba di hunga, e bolbe cobra e mesun rifa aki. E cos ey no por, ya cu gobierno a bin c'un belasting pa paga loke ta e proyectonan di PPP, pues pone e placa ey pa loke tin cu paga y stop cu e adiccion cu gabinete Wever Croes tin di gasta placa y gasta mas placa cu 'friends & family.'

Awe nos por mira cu e gobierno aki, en comparacion cu e gobierno anterior, tin un gasto adicional di riba 130 miyon florin y eynan ta caminda mester bay, eynan gobierno tin cu bay corta y no bin belasting nobo, ya cu manera tur hende sa, tin un set di medida na caminda y ta pesey e reunion di siman pasa a wordo yama, pa trata di bruha tera pa pueblo kere cu pa motibo di AVP, pueblo ta haya mas medida.

Esaki no por, gabinete Wever Croes ta cobrando pueblo caba e belasting BAVP, caminda gobierno a haya 106 miyon florin na 2019, pues tin placa te cu ta resta pa paga e proyectonan aki y awor kier crea e impresion cu tin un desaster y otro excusanan barata, pa hustifica mas medida cu ta placa cu lo bay pa cumpli cu sponsor y sostenedonan di partido," Sneek a splica.

Parlamentario Michael Lampe (AVP): Sin miedo ta resulta hopi miedo

CFT ta confirma cu gabinete Wever-Croes lo ranca 111 miyon for di pueblo atrobe



ORANJESTAD – Durante campaña electoral gabinete Wever-Croes a sigura pueblo cu nan lo drecha e situacion financiero di gobierno y cu pueblo mester confia e gobierno aki 'sin miedo', ya cu lo no tuma ningun medida contra pueblo.

Parlamentario Michael Lampe di fraccion di AVP ta mustra cu mientras tanto dos aña despues cu gabinete Wever-Croes ta gobernando e pais, pueblo a wordo engaña formalmente ya cu ni algun luna den gobierno, a introduci un serie di medida contra pueblo caminda a saca 250 miyon pa financia maneho di e gobierno aki.

"Pueblo a wordo conta cantidad di storia, entre otro a papia y insisti cu e medidanan aki lo ta pa atende cu e asina yama mega debe pero cu awor ta bin resulta cu simplemente esaki no ta corecto y e miyones extra aki cu a ranca for di cartera di pueblo, tabata pa cubri financiamento caminda mester a cumpli cu sponsornan di partidonan den gobierno y cantidad di hende di partidonan cu a wordo emplea.
Diabierna ultimo CFT a informa pa medio di un comunicado di prensa, cu den presupuesto 2020 tin un suma di 111 miyon florin cu ta loke Gabinete Wever-Croes a presenta como 'inkomstenverhoging' cu di e forma aki lo cumpli cu protocol di 2018 pa logra un surplus di 0.6% riba presupuesto.

Un logro sumamente tristo nos por bisa ya cu mientras ainda e gobierno aki no a percura pa ningun proyecto wordo ehecuta, pueblo ta sigui wordo perhudica pa un gobierno cu no tin vision di loke e tin cu haci pa alivia e presion riba pueblo y e sector comercial.
Loke a resalta un biaha mas den e comunicado di prensa di CFT ta e hecho c'un biaha mas ta wordo mustra cu gabinete Wever-Croes no a logra ningun momento na reduci gastonan di gobierno, gastonan di personal cu ta sigui subi pa di tres aña sigui.

Algo cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a priminti cu su gobierno lo haci pero nan a haci net lo contrario y awor den presupuesto 2020 cu ainda no a yega Parlamento, CFT ta mustra cu ainda gobierno tin cu introduci e medidanan aki pa asina por cumpli cu e presupuesto aki.
Mientras cu e lema di principalmente partido MEP y Prome Minister tabata cu pueblo por confia e gobierno aki di lo soluciona e situacion financiero y cu pueblo no mester ta 'sin miedo,' awor ta resulta cu pueblo mester wanta duro, ya cu loke ta na caminda ta otro pakete di medidanan caminda gobierno mester di 111 miyon florin.

CFT a bolbe confirma cu reduccion di gastonan di gobierno ta necesario, cu esaki ta di vital importancia si kier logra un finansa responsabel y duradero pero awor ta resulta cu tur esaki ta pueblo lo tin cu carga e peso grandi aki.
Mey mey di tur e situacion aki ta bolbe resalta e hecho cu gastonan di gobierno entre otro tin di haber cu gasto di personal, caminda ya caba CFT a mustra na varios ocasion cu gasto di personal ta sigui aumenta cu miyones.

Gastonan cu tin di haci di e hecho cu gobierno ta sigui tuma simpatisantenan den servicio di gobierno y ta sigui cumpli cu sponsornan, sin tuma pueblo na consideracion.
E falta di vision aki, e falta di insinceridad aki cu pueblo a bin ta e tradicion di e actual gobiero camidna nunca gabinete Wever-Croes a lora di cumpli cu promesanan di entre otro reduccion di prijs di gasolin, reduccion di prijs di awa y coriente, reduccion di gasto di biahamento di ministernan, aumento di onderstand, reduccion di edad di pensioen, amento di minimumloon, mustrando un biaha mas cu medidanan tuma nunca tabata pa yuda pueblo.
Drentando den ultimo dianan di luna di februari, pues seis luna atrasa cu presupuesto mester a yega Parlamento, tin cu constata cu ainda esaki no ta e caso y e anticipacion ta grandi pa mira cuanto abuso mas gobierno lo bay impone riba pueblo, creando mas problema financiero pa casnan di famia rond Aruba.

E lema cu partido MEP a usa den campaña ta resulta awor cu pueblo mester tin hopi miedo pa loke ta na caminda," Lampe a declara.

Lider di fraccion AVP, Marlon Sneek:

Gobierno creando 'smokescreen' pa introduci otro serie di medida

ORANJESTAD – Un biaha mas siman pasa, gobierno a manda su fraccionnan den Parlamento, bay lanta un 'smoke screen' pa asina prepara pueblo pa otro serie di medida cu ta na caminda. Lider di fraccion di AVP den Parlamento, Marlon Sneek a mustra cu e reunion diahuebs siman pasa yama, ta simplemente otro intento di gobierno cu su muchanan manda den parlamento, pa trata di bisa pueblo cu mas medida ta na caminda y cu esaki ta culpa di e gobierno anterior.

Ta increibel con tres fraccion cu ta sostene gabinete Wever Croes, ta haci un peticion recientemente pa trata un rapport di Rekenkamer cu tin dos aña den lachi na parlamento pero cu awor kier usa pa kita atencion di pueblo riba medidanan pisa cu ta na caminda.

"Nos a haya un invitacion na careda pa un reunion pa trata un rapport cu tin dos aña drumi den Parlamento mientras cu tin otro reunionnan cu a wordo solicita cu tin caracter mucho mas urgente, pero cu no a wordo yama ainda.

Tur hende sa cu CITGO ta bay cera y trahadonan ta bay perde nan trabou y fraccion di AVP a pidi un reunion publico pa debati riba e situacion aki pero reunion no a wordo yama.
Tin problema serio den enseñansa y AVP a dirigi shete peticion pa un reunion publico pero pa gobierno esaki no ta importante y no ta wordo yama.

Fraccion di AVP ta pidi aclaracion riba e hecho di con presupuesto no a yega Parlamento ainda pero ta mustra cu esey no ta importante y no ta yama e minister bin duna cuenta.



Medidanan cu ta na caminda manera cu a sali publica den e rapport di CAFT tampoco ta importante pa gobierno y tampoco ta yama un reunion riba esakinan.
Pero si ta importante pa yama un reunion pa asina crea un panico bou di comunidad, crea e impresion cu AVP lo a laga debe atras cu pueblo tin cu paga y cu ta un desaster tabatin. Sinembargo e rapport cu a worrdo trata siman pasa no ta nada mas c'un rapport pa bisa nos, cosnan cu no por cambia den un proceso cu pa añanan largo nos a usa den e pais aki.
Tur hende ta corda cu gobierno a sinta na november y a bin c'un presupuesto supletorio y a participa cu nan ta bay renoba bestuurskantoor.

Unda e projectdossier ey ta? Unda e rapport di impacto financiero di e proyecto ey ta? Simplemente e not a existi pa motibo cu e ta bin for di algemene middelen y loke tin eynan ta un rapport di DOW, un calculacion di DOW cuanto e proyecto aki ta bay costa y gobierno ta dicidi si e ta bay ehecuta esaki.
Proyectonan cu a wordo describi den e dossier siman ta fondonan cu ta sali for di FDA y pa haci un proyecto via di FDA, bo mester tin un dossier caminda bo ta presenta kico bo ta bay haci pa por haya e placa pa asina realisa e proyecto aki.
Ora kier papia di proyectonan manera Watty Vos Boulevard, manera hospital, manera Green Corridor, ta proyectonan financia internacionalmente, pa banconan internacional y si bo no tin un dossier, e proyectonan aki no ta wordo financia.

Caminda tin bagamunderia manera den Serlimar, cu bisiña ta haya proyecto sin cu tabattin ningun destaho, sin cu tabatin nada y eynan ta caminda mester bay cuminsa tira bista.
Manera nos a bisa den e reunion menciona di siman pasa, esaki ta un 'smokescreen' pa haya unm excuus pa hustifica otro pakete grandi di medida cu ta na caminda y pueblo lo bolbe sufri un inhusticia grandi na man di gabinete Wever-Croes," Sneek a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP): Mike De Meza y Mike Eman a gaña atrobe

'Rapport Bo Aruba a demostra cu Lotto no a hinca ningun placa den Joe Laveist Sportpark



ORANJESTAD – Parlamentario Endy Croes a splica cu a bolbe gara Mike de Meza y Mike Eman ta gaña. Nos por corda con Mike de Meza, Mike Eman y Alex Schwengle a fiesta cu e reapertura di Joe Laveist Sport Park na november 2015. E tempo aya ambos mandatario a gradici Lotto pa Deporte cu aparentemente lo a inyecta placa pa renoba Joe Laveist Sport Park.

Locual a resalta recientemente durante cu Parlamento a trata e rapport Bo Aruba siman pasa cu e rap-



Renoveren en uitbreiden van Joe Laveist Sport Park

DEELPROJECTEN
1. Renovatie Joe Laveist (fase 2)
FDA Openbaar
2. Renovatie Joe Laveist (fase 3)
Nog niet bekend Nog niet bekend *

TOTALE GUNNING
AWG 3,8 MILJOEN*

port aki a dedica un capitulo na Joe Laveist Sport Park. Pa nos asombro a bin resulta cu tur e gradicimento di Mike de Meza y Alex Schwengle



Ban sigui traha hunto pa por logra mas

ORANJESTAD, Aruba – November 2015: "Prome cu tur cos, prome cu mi lubida, laga mi yama un danki special na tur cu a aporta na e proyecto aki. Tin cu a aporta dor di sponsor, Lotto di Aruba a aporta financieramente y Fundacion Facilidadnan Deportivo a traha incansablemente di dia y anochi pa por logra e proyecto", asina Minister di Salud Publico y Deporte, dr. Alex Schwengle, a duna di conoce na ocasion di apertura di Joe Laveist Sport Park diabierna anochi.

na Lotto pa Deporte pa haci comosifuera cu ta Lotto a renoba Joe Laveist Sport Park tabata falso y un engaño total na henter pueblo. Nos ta contento si cu Joe Laveist a wordo renoba pero ta rechasa e manipulacion y gañamento di Mike de Meza y AVP.

Den e rapport di Bo Aruba, Algemene Rekenkamer a constata cu Joe Laveist Sport Park a wordo drecha cu placa di FDA, esta Fondo Desaroyo Aruba pa un total di 3.8 miyon florin. Ningun caminda por a mira cu Lotto lo a aporta financieramente den e proyecto aki. Tristo ta cu Mike Eman, Mike De Meza y Alex Schwengle a manipula y gaña pueblo pa laga Lotto mustra bon y cu ta Lotto a inverti den e renobacion. Ta unda y ta ken a bay cu tur e placa di Lotto anto?

Claro despues cu desde 2012 a firma un contracto mafioso cu CBN unda a duna CBN 12 miyon pa aña den un contracto cu ta termina te 2031 (placa di pueblo), no ta resta placa pa inverti den proyectonan deportivo di Aruba.



Un otro promesa di campaña ta wordo cumpli

Joe Laveist Sport Park lo wordo drecha

MINISTER di Finansa, Mike de Meza den conferencia di prensa a informa cu el a reuni cu Ministernan di Deporte, Cultura y di Turismo caminda a papia riba drechamento di Joe Laveist, cu ta un otro promesa haci den campaña manera esun di eliminacion di 1.5% di BBO entrante 1 di januari 2010 y cu ya caba ta den proceso.
[illegible]

Adhunto prueba di rapport di Algemene Rekenkamer. Tambe nos lo pone 2 artikel di aña 2015 pa ilustra con manipulador y gañado Mike de Meza y Alex Schwengle ta. Hendenan asina nunca pero nunca mas por carga sosten di pueblo. Ambos ta politiconan mentiroso cu a bende Lotto. Dieptriest. Nan no ta integro, nan no ta transparente y nan ta mentiroso ten top!

Minister Xiomara Maduro a corona reinanan di Club Kibrahacha 60+

ORANJESTAD - Diabierna ultimo Minister di Cultura tabata na Club Kibrahacha 60+ durante nan celebracion di Carnaval, na nan Centro na Piedra Plat pa haci acto di coronacion di nan Reinanan di Carnaval. Tabata un bunita eleccion y e mandatario a disfruta con nos Grandinan tabata gosa den ambiente di carnaval. Minister Xiomara Maduro a pasa un rato ameno hunto cu e miembronan di Club Kibrahacha 60+. E dignatario ta felicita tur e Reinanan di Kibrahacha 60+.



























Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A FAYECE DEN BRAZA DI SEÑOR:



Napoleon Maduro

MIHO CONOCÍ COMO "JUNI"
*26-10-1964 - †15-02-2020

Na nomber di su:

Mayornan: †Juan y †Victoria Maduro Britten

Unico yiu: Kayleigh Maduro

Ruman nan:
Valentino y Heleen Maduro – Brinck y yiu nan na Hulanda
Viuda Sonia Henriquez Maduro y yiu nan
George Maduro
Soraida y Freddy Bermudez Maduro y yiu nan
Johnny Maduro y yiunan na Hulanda
Roberto Maduro
Raphael y Cristien Maduro Shoemaker na Merca
Emely y Rudy Croes Maduro y yiu nan
Glenda y Nancy y yiunan na hulanda

Tanta nan:
Maria y Oscar Lacle de Cuba
Chibea y Faustino Tromp
Jacintha y Juan Tromp y yiu nan

Omo nan:
Roberto Jovito de Cuba
Gregorio y Filomena Franken y yiu nan

Sobrino y sobrina nan, Primo y prima nan.

Amigo nan di cas: Maikel Croes y Gerald Chirino

Demas famia: Maduro, Henriquez, Bermudes, Croes, Oduber, Semeleer, Brinck, De Visser, De Cuba, Britten, Lacle, Bartels, Tromp, Franken, Pontillies, Webb, Krosendijk, Garcia, Angela, Wever, Dayanani, Geerman, Rincones, Van Der Linden, Werleman, paesch, Ramos, Ruiz, Shoemaker, Ramada, Carion, Feliciana, Fingal, Kock, Oliviere y Ridderstaat

Grupo di Oracion: The Voice of Jesus (un di e fundador di kapel na Koyari)

Ex Coleganan: Bushiri Hotel, Bon Bini Cargo, National Car Rental y Marriott

Acto di entiero lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 21 di februari 2020 di 8:30or pa 10:30or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.



Dios a wak Mama Cansa, E la brasa Mama y a susura "Bin Serca Mi" Cu awa na wowo nos mester a laga Mama bai. Aunke nos stima Mama masha hopi mes, nos no por tene Mama serca nos. Un Curason di Oro a stop di bati. Man nan Cariñoso a bai descansa. Dios a kibra nos curason como prueba cu Dios solamente ta tuma e mihor!

Cu un inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia Fayecimento di nos Mama, Wela, bisawela, ruman y amiga Stima:



Sra. Vda. Josepha Maduro – Rasmijn

*19-03-1929 - †14-02-2020
Cariñosamente jama Mama Grandi, Tan Fefa

Na Nomber di su Casa: † Franciscus "Frans" Maduro
Yiunan:
Emerita y Francisco Weller
Maria y Bito Filiciana
†Roy Maduro y Luz Marina Maduro
Doy y Jado Maduro
Ika y Juni Arends
Bebe y Vilma Maduro
Gachi Maduro
Luz Estella y Rafael Maduro
Dumbo y Sandra Rasmijn
† Farah Rasmijn y Famia
Nietonan: Erwin, Raul, Bryan, Ursell, Gregory, Maurice, Edgar, Edson, Justin, Ezequiel, Rumlo, Jenrick, Jurick, Jurion
Nietanan: Jacky, Shakira, Fathia, Thaina, Vanessa, Rosanne, Thanny, Kathlyne, Caroline, Arantxa, Amelia, Eliana, Erline
Rumanan:
Felipe y Margarita Rasmijn y Famia
Vdo. Angilio Rasmijn y Famia
Cleotano Rasmijn
Enriqueta Loefstop
Nivia Loefstop
† Anibal Rasmijn y Famia
† Hermogena Rasmijn y Famia
† Catherin Krozendijk y Famia
† Marcela Quandt y Famia
† Lorenzo Rasmijn
† Emiliana Rasmijn y Famia
† Nicholas Rasmijn y Famia
† Maria Rasmijn y Famia
† Brunilda Lejuez y Famia
† Beatriz Danje y Famia
Mihor amigo di cas: Dr. Kelvin Cayama- Perez
Su dokter di cas: Dr. C. Wijngaarde
Bon bisiñanan: Helena y Roy Quant Shirley Geerman
Bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, swa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan y demas famianan na Hulanda, Belgica, Merca, Curacao y Chile.
Famia: Maduro, Rasmijn, Weller, Filiciana, Roos, Arends, Geerman, Lejuez, Giel, Quandt, Krozendijk, Henriquez, Danje, Loefstop, Andrade, Cayama-Perez, Rojas, Delany. Y tur hende cu nos Mama a brinda y cu a brinda nos Mama nan amistad, cariño y amor incondicional. Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona of famia.
Oportunidad pa Condolencia lo tuma lugar diahuebs, 20 di february, 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna februari 21, 2020. Nos defunto Stima lo ta reposa for di 11or di mainta pa 1or di atardi na Misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Hose Patricio Tromp

Mihor conoci como 'Jo'
***17-03-60 - †17-02-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Lo jega e ora cu tur esnan cu ta den graf lo tende su stem i lo sali afo". Huan 5:28-29.

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anucia cu a fayece inesperadamente di mi Esposa i nos Mama, nos wela,nos bisa wela, Ruman, Tanta y Ruman den Fe:



Sra. Alicia Schönherr-Franken

Cariñosamente jama 'Lilin'
*14-10-1938 - +15-02-2020

Na nomber di su

Esposo: Inocencio Paulino Schönherr

Yuinan: Gelchy y Roland Perez-Schönherr y yuinan
Suzy y Michael Perez-Schönherr y yuinan
Edgar Schönherr y yui
Jaqueline y Francis Flanegin-Schönherr y yui
+Charles y Estella Schönherr-Quero Rojos y yuinan

Nieto(a)nan: Merelin, Ronaly, Hezron, Roald, Hayley, Suyen, Michella, Chase, Chester, Jaymar

Biso(a)nietanan: Shavon, Shakila, Noah, Mila, Laisha, Isla, Kyrah, Matthew, Jeremiah, Isaac, Yazmine, Mya

Rumannan:
+ Stebanita Werleman-Franken y yuinan
Anthonio Franken y yuinan
+ Alejandro Franken
Bibiana Croes-Franken y yuinan
+ Anthonio Werleman y yuinan
+Alejandrina Tromp-Werleman y yuinan
+ Frans Geerman

Swa y Cuñanan:
Gerigoria Loefstop-Schönherr y yuinan
+Thomas Schönherr y yuinan
Pablo Schönherr y yuinan
Ildo Schönherr y yuinan
Frida Croes-Schönherr y yuinan
Miguelina Ramstein-Schönherr y yui

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, sobresobrino(a)nan, comer, compernan, demas famia na Aruba y Hulanda. Sobrino mescos cu yui Thomas (Mashi) Werleman

Demas famia: Franken, Schönherr, Perez, Flanegin, Cuero Rojo, Lake, Thielman, de Vries, Martijn, Gomes, Maduro, Loefstok, Croes, Werleman, Zapata, Lares, Donata, Ramstein, Henriquez, Geerman, Koolman, Dijkhoff, Peterochi, Kock, Jacapucci, Albertsz, Dubero, Ras
Tur su rumannan di organisashon di Testigonan di Jehova.

Oportinudad pa condolencia lo ta diabierna 21 februari 2020 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 22 February 2020 for di 2or pa 4or di atardi Aurora Funeral Home, un discurso lo wordo duna di 3:30 pa 4or y despues lo sali pa santana na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos mama, wela, ruman, tanta stima:



Anna Kelkboom-Jacobs

Mihor conoci como 'Madu' of 'Shon Annie'
***20-07-1925 - †14-02-2020**

Su Esposo: † Hendrik Kelkboom Sr.

Yiunan: Edgard y Fatima Kelkboom – Petit y famia
Madeleine (Chichi) y Juan Giron y famia
Hendrik (Buchi) y Marina Kelkboom-Hernandez y famia
Jackson (Sonny) Kelkboom y yiunan
Robert Kelkboom y yiu
Arnold Kelkboom y Angela Figaroa y yiu
Orlando Kelkboom y yiunan
Lethicia Kelkboom y yiunan
Ivis Kelkboom y Sonny Croes y yiu
Walter Kelkboom y yiunan
Sergio Kelkboom y Mercedes Acosta y famia
Jossy (Doddo) Franken y yiunan

Rumannan: † Leonida Farro- Jacobs y famia
† Jacintha Peterson-Jacobs y famia
† Helena Martinus-Jacobs y famia
† Carlos Caraballo Jacobs y yiunan
† Irena Jacobs y yiunan
Nelly Becker - Jacobs y famia

Nietonan: Edgard. Jr – Angelo – Elton – Indroh – Rowald - Luigi – Randolf - Jason – Jake- Enriquillo-Joshua
Nietanan: Johrainne – Janeska – Mayline – Chozhan – Sue-Ann- - Indra - Mirugia - Kimberly – Krystel-Ann – Walzy – Erika – Natalie

Bisanieta y Bisanietonan

Su Iha: Ricky Kelly
Suegra y Suegronan, Subrina y Subrinonan.
Demas Commer Y Compernan, Conocirnan, Bisinjanan, Amiga y Amigonan.

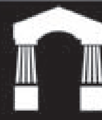
Famianan: Kelkboom - Jacobs - Peterson- Martinus - Becker- Farro - Petit – Giron- Hernandez - Lacle - Irausquin – Croes – Wernet-Vrolijk - Fingal - Koolman - Semeleer - Flan Egin - Figaroa - Franken - Acosta – De Freitas - Jansen- Zievinger-Santana – Dirksz – V/Der Biezen - Ras - Tromp-Agumbero - De Kort.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa San Francisco na playa diabierna 21 di februari 2020 di 3or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 20 di februari 2020 di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un miembro di famia.

Ta duel nos,cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.



AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

"Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies sera mi wowonan, habri mi halanan y bula bai keiro.
No laga tristesa domina boso,
Recorda mi cu hopi amor. "



Agradecido pa tur loke ela significa y comparti cu nos durante su bida, nos ta participa fayesimento di nos querido Omo

Felix 'Ety' Irausquin

***Feb 21, 1934 – + Feb 16, 2020**
na edad di 85 anja

Su Sobrina y Sobrinonan:

Gloria Irausquin y famia
Ricky Irausquin y famia
Anthony A. Irausquin y famia
Reno L. Irausquin
Omar G. Irausquin na Hulanda
Carlos G. Irausquin
Vda. Susana Dijkhoff – Maduro y famia
Nick Maduro y famia
Reina Rasmijn - Maduro y famia
Yvonne Maduro y famia
Mary Stamper – Maduro y famia
Vda. Evelyn Frank – Maduro y famia
Eddy Maduro y famia
Roy Maduro y famia
Maggie Maduro
Raymond Maduro y famia
Stephen Maduro y famia
Vda. Shirley Solognier - Maduro y famia

Ta invita tur amistad, conocir y demas famia pa acto di entiero cual ta tuma lugar:

Diabierne 21 Februari, 2020
Lugar : Ad Patres Funeral Home San Nicolas
Orario : 2:00 pm pa 4:00 pm

Respons ta cuminsa 4:00 pm y despues saliendo pa Santana Catolico na san Nicolaas.



Scol di Musica Rufo Wever
ta extende su mas sincero
condolencia na famia di:

Sra. Anna Kelkboom-Jacobs

Hopi forsa na su famia
den e momento dificil aki.

Cu Shon Annie sosega na paz.


AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada,
Den cunucu di yerbe berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento:



Alejandro Koolman

mihor conoci como 'ShonLe' di taxi 87 y ex trahado di Lago.
***26-02-'31 +18-02-'20**

Na nomber di su casa: + Maria Koolman Shwengle,

Yiu: Frank Koolman y sra. Marlene Koolman Kransen y yiunan:

Rumannan:
Eloy Koolman y + Sra. Nicolasita Wouters y fam,
+ Carmen Koolman De Cuba + Antonio De Cuba y fam,
+ Rita Koolman Henriquez y Ale Henriquez y fam,
Rosindo Koolman y Isnarda Shwengle y fam,
Merry Koolman Curiel y Coby Curiel y fam,
Ady Koolman y Eliza Gonzalez y fam,
+ Mario Koolman y + Ita Maduro y fam,
Chen Koolman y Elogia Curiel y fam,
Joy Koolman y Nina Christiaans y fam,
Adolfo Koolman,
Felipe Koolman y Maria Tromp y fam,
Pedro Kooman y Chenta Martijn y fam.

Mama di su nietonan: Susan Pietersz y fam,

Nietonan: Angelo Koolman y Sra Grenia Romero y fam, Robert Koolman y Wendy Maduro y fam, Patrisia Koolman y Robbert Henriquez y fam, Sue-ann y Giancarlo y fam, Jazmin de Cuba y famia,
Bisanieto y nietanan:
Jaysi -ann, Jaythan, Jayshamir, Sue-Ginn, Si-Gonn, Sue-Gaily
Cuña y Swanan:
+ Linda Shwengle Lanoy y + Edwardo Lanoy y fam,
Betty Shwengle + Heronimo Henriquez y fam,
+ Reineta Shwengle y + Jacobo Wouters y fam,
+ Antonio Shewngle y Olga Rasmijn y fam,

Mihor amigo y amigonan di cas:
Chompe Haaien y fam,
Nanzi Cabrera y fam,
Tulio y fam
Marcelino Franken y fam

Su ayudante: Silvia
Subrino y subrinan, primo y primanan, comer y comper nan, ihanan y bisiñan.

Demas famia: Koolman, Shwengle, Kransen, Henriquez, Wouters, Lanoy, De Cuba, Pietersz, Rasmijn, Curiel, Gonsalez, Maduro, Tromp, Cristiaans, Martijn, Geerman, Ras,Van Der Linden, Wever, Rafini, De Kort, Croes, Arends,Thijzen, Kock, Ruiz, Gomez,Haayen, Jansen, Colina y Refunjol y demas famia y amistadnan y coleganan di taxi y empleado di Lago.

Si en caso den nos tristesa nos por lunida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincere disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar diamars 25 di februari 2020 di 2or pa 4or n AD Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.E restonan mortal di nos defunto stima lo reposa for di 2 or di atardi na AD Patres funeral home
Adres di condolencia: Rooi Kochi # 2
Dialuna 24-02-2020 di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita na cas.


AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

Hesus a bise: Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri.
I niun hende ku tin bida eterno, lo no muri nunka mas.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento na edad di 75 aña di:



Lucia Cristina Kock

Mihor conoci como 'Lulu'

Na nomber di su ruman nan:
Gerardo 'Joel' Kock y famia
Ireno 'Leon' y Maxima 'Chima' Kock y famia
Regina 'Nita' y Michael 'Minguel' Roga y famia
Petrona 'Nini' y Donald 'Donny' Kelly y famia
Marcelino 'Blub' Kock
Ronald 'Peo' y Omaira Kock y famia

Tanta: Francisca Maduro
Bon bisiña nan: Vivian, Gladys y Lucky

Sobrino y sobrina nan, primo y prima nan stima, iha nan, amigo nan di cas y demas famia.

Ta invita tur famia, amistad, bisiña y conocir nan pa asisti na e acto di entiero:

Cual tatuma lugar Diabierna 21 di februari 2020 pa 12'or di merdia na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico San Nicolas

Nos defunto stima 'Lulu' lo ta reposa for di 10:00 AM – 12:00 PM na misa santa teresita na San Nicolas

E resto nan mortal di Lucia Kock lo ta reposa for di 08:00 AM na cas Booby Hillweg 11, San Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.


AD PATRES
funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

" Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies sera mi wowonan, habri mi halanan y bula bai keiro.
No laga tristesa domina boso,
Recorda mi cu hopi amor. "

Agradecido pa tur loke ela significa y comparti cu nos durante su bida, nos ta participa fayesimento di:



Felix 'Ety' Irausquin

*** Feb 21, 1934 –+ Feb 16, 2020**
na edad di 85 anja

Rumannan:
† Angelica Maduro – Irausquin y † Simplicio Maduro
† Pedro Irausquin y † Norma Irausquin – Arends
† Sira Irausquin
† Maria Beatriz Irausquin
Juancho Irausquin y Sofia Irausquin – Croes
Louis Irausquin y Filomena Irausquin – Erasmus

Sobrino y sobrinanan:
Irausquin, Maduro,
Primo y primanan:
Irausquin, Yrausquin, Winterdal, Kock, Panneflek, Maduro, Lampe, Croes

Su gran famia di S.A.B.A. San Nicolas cu a dune alegria, carinjo, amor, cuido y amistad durante 15 anja.

Demas Famia: Irausquin, Maduro, Yrausquin, Winterdal, Kock, Dijkhoff, Rasmijn, Bareño, Stamper, Frank, Solognier.

Ta invita tur amistad, conocir y demas famia pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar:
Diabierna 21 februari, 2020 pa 4or di atardi na Ad Patres funeral home y despues saliendo pa **Santana Catolico na San Nicolaas**.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or pa 4or pm sigui pa un respons.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Feb 2020 Anochi

[Catochi]	
Sorteo # 7016	
3366	
6343	
2721	
[Big 4]	
Sorteo # 6060	
0989	
[1OFF]	
Sorteo # 765	
2370	
[Zodiac]	
Sorteo # 4819	
9513	
Geminis	
[Korsou]	
Sorteo # 2679	
4864	
4831	
9403	

[Lotto 5]		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	400.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

[Lotto di Dia]		08-09-13-23-26
Sorteo # 5039		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
11	x Match 4	101.000,-
209	x Afl. 8,00	

[Mini Mega]		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	270.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**



DIARIO *7974-0817-4754*

SUPER 4 *5937*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 20 Feb 2020 Merdia

[Catochi]	
Sorteo # 2835	
2917	
9127	
4727	
[Big 4]	
Sorteo # 2835	
2173	
[1OFF]	
Sorteo # 891	
1567	
[Zodiac]	
Sorteo # 2835	
1810	
Scorpio	

[Lotto 5]		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	400.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

[Lotto di Dia]		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	94.000,-
0	x Afl. 8,00	

[Mini Mega]		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	270.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 370.000,-**



Aries

Pensa riba bo mes manera bo ta un coredo di marathon bo numbernan di awe 9, 27, 32 y 45.



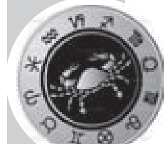
Tauro

Ta ora bo haci uzo di e recurso interior cu semper bo tabata sa cu existi. Bo numbernan di awe 18, 28, 36 y 53.



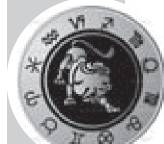
Geminis

Asina cu bo cuminsa haci algo cu ya ta mita haci, manera e refran ta bisa. Bo numbernan di awe 5, 28, 31 y 43.



Cancer

Loke ta molester ta ora cu e trabou ta den caminda di e placer, pero tin momentonan den cual e oportunidadnan profesional ta simplemente demasiado bon. Bo numbernan di awe 1, 15, 37 y 41.



Leo

Un desbentaha di e kelder ta cu sa warda hopi cos den dje. Bo numbernan di awe 7, 16, 37 y 48.



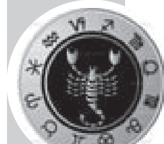
Virgo

Ta mustra cu e barco ta a punto di yega. Por lo menos e planetanan ta mustra di pensa asina. Bo numbernan di awe 1, 16, 32 y 41.



Libra

Pakico pashent ta rekeri tanto tempo? un alma frustra a haci chiste. Porta esey ta abo? Bo numbernan di awe 16, 22, 38 y 41.



Scorpio

Nos tur conoce e dicho: “Si na principio bo no tin exito, purba haci esey un biaha mas.” Bo numbernan di awe 15, 28, 44 y 51.



Sagitario

Sea loke sea cu bo kier, solamente bo tin cu pidi y tin un bon posibilidad cu bo ta haya loke bo ta busca. Bo numbernan di awe 7, 27, 34 y 41.



Capricornio

Ta ora pa regla tur cos, mara tur cabo cu ta los di e proyectonan cu tin pendiente. Bo numbernan di awe 1, 11, 26 y 30



Aquario

E-mail cu no ta sirbi y algun oferta di telefon casi lo ta un alivio na comparacion cu e comunicacion intenso cu bo a ricibi ultimamente. Bo numbernan di awe 10, 29, 38 y 44.



Pisces

E cosnan no ta asina malo manera bo ta pensa. En todo caso definitivamente nan ta mehorando. Bo numbernan di awe 11, 25, 32 y 41.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Central
Tel. 585 8077

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule february 2020

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	22	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
TUE	25	EXPLORER OF THE SEAS	09.00	21.00	C
		NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	I
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		MEIN SCHIFF 2	07.30	20.00	C
THU	27	CARNIVAL HORIZON	08.00	16.00	B
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
FRI	28	ROTTERDAM	08.00	18.00	B
		MS SIRENA	11.00	23.00	C
SAT	29	OCEANIA RIVIERA	10.00	22.00	B
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord
107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa
913
Seguridad Nacional
11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/20/2020



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	180.90	181.62	182.42
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	157.34	158.78	160.37
EUR	190.43	192.17	194.10
DKK	24.74	25.46	26.26
NOK	18.11	18.83	19.63
SEK	17.11	17.83	18.63

For amounts up to Afl. 100,000



ORANJESTAD – Papaya Ranch Bolas Criollas Team tin e sumo placer di anuncia apertura di temporada di Bolas Criollas 2020 en conexion cu celebracion di Himno y Bandera.

Torneo di Bolas Himno y Bandera 2020

Weganan lo tuma luga diaranson 18 maart 2020 na e Centro di Bolas Criollas na Papaya Ranch den categoria infantil, hubenil, dama y cabayero. E torneo aki ta pa clasificacion pa e Weganan Internacional cu lo tuma luga dianan 24, 25 y 26 april 2020 na Papaya Ranch, Aruba.

Tur ekipo ta wordo avisa pa cuminsa train y corda inscribi na tempo, prome cu dia 10 di maart 2020.
Por tuma contacto libremente cu:
Lubert Feliciano cel: 593-4345 y/of papayaranch@gmail.com



Papaya Ranch ta spera riba participacion di boso ekiponan na e torneo aki cu ta clasificacion pa Torneo Internacional Aruba fin di april 2020.

Inscripcion pa Poeta di Patria 2020

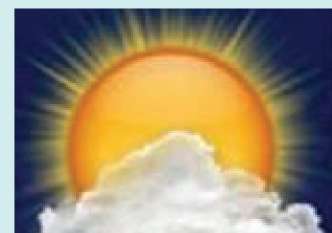


ORANJESTAD – Bo tin 18 aña of mas? Bo ta creativo cu palabra? Bo ta sinti e amor pa bo pais y su Cultura den profundo di bo curason?

Anto traha bo poesia bisando loke bo ta sinti y pensa di nos Aruba, nos idioma, nos naturalesa, nos medio ambiente, enfin… di Aruba y su cultura. Manda esaki na artedipalabra@gmail.com no mas tarda cu dia 4 di maart. No lubida e poesia mester tin entre 4 pa 9 strofa, mester tin 4 frase y por rima. No keda sin participa, pasobra dia 13 di maart proximo lo tin e competencia interesante pa eligi e Poeta di Patria pa 2020. E actividad ta tuma lugar na 'Willem Drie Toren, Fort Zoutman' y lo tin premio hopi atractivo. No perde e evento, no laga nan conta bo. Si bo mes no tin e curashi pa subi tarima pa declama bo poesia, un otro hende lo por haci'e pa bo.

Pa mas informacion por yama na Departamento di Cultura na tel. nr.: 582-2185

Pronostico di Tempo



Tempo:
Variablemente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:47pm.
Subida di solo: 6:59am.

Biento:
For di direccion generalmente oost y modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 50 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (51 te 61 km/or, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora temporalmente hopi nubia lo pasa riba region local. Por spera principalmente den oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve y pasahero. Mas aleu por bisa cu e
Area di presion halto riba Atlantico ta debilitando. Debi na esaki biento tambe lo bay baha un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama modera te localmente bastante bruto na partinan oost te noordwest ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia na partinan oost te noordwest.

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito ta keda na vigor pa e partinan oost te noordwest di costa y lama habri.
Ta sugeri cautela riba lama habri na parti zuid.

Banco ta stop programa pa monitor uso di baño di empleado



LONDON (AP) — Barclays, un banco basa na London, ayera a stop un programa di software cu ta monitor productividad di empleadonan – incluyendo break pa bay baño – despues cu campañadonan di privacidad a describi esaki como 'creepy'.

Corant The City A.M. a reporta cu e banco a instala e programa estilo 'Big Brother' cu ta track con largo empleadonan tabata sinta na nan bureau y manda advertencia si nan bay demasiado largo riba break.

E programa a track productividad en bibo y a registra break pa bay baño como 'actividad no contabilisa'. Empleadonan lo ricibi un sesion di informacion diario, completo cu tipnan manera 'pone bo telefon den silencio' of 'deshabilita pop up di email/chat', segun e corant.

Campañadonan pa derechonan humano, manera Silkier Carlo, director di Big Brother Watch a reta e idea, argumentando cu monitor intrusivo 'ta nenga personal e privacidad, respet y dignidad cu nan merece na trabou'.

"Managernan nunca lo ser permiti pa keda riba empleadonan, personalmente monitor nan pantaya of registra break pa bay baño of bebe awa", Carlo a bisa den un declaracion. "E disponibilidad di tecnologia pa spiona empleadonan mas sutilmente no ta haci esaki mas aceptable. E uso di tecnologia aki ta 'creepy'."

"Nos intencion semper tabata pa scucha feedback di coleganan como parti di e piloto limita aki, cu tabatin intencion di aborda problema manera demasiado trabou individual, como tambe aumenta productividad general", e banco a bisa. "Como respuesta na e feedback di coleganan aki, nos a tuma medida pa sigura cu ningun data personal ta accesibel pa managernan."

Google ta update termino den lenguahe simpel



SAN FRANCISCO (AP) — Google ta intentando sigura pa hende sa exactamente kico nan ta acordando ora nan usa nan servicionan online – maske ainda esaki lo nifica lesa un documento largo.

E compania a update su terminonan di servicio ayera – su update mas grandi na e contract di uso general desde 2012 – como respuesta na un par di orden di corte na Europa. Google ta bin update su politicanan y haciendo cambio na locual ta y no ta permiti riba su websitenan pa e ultimo par di aña, mientras escrutinio riba industria tecnologico ta aumenta na Merca y Europa. Google, Facebook, Twitter y otro companianan digital ta forsa bou un spotlight nobo, mientras reguladonan y consumidonan ta examina precisamente con hopi e companianan sa di nan usuarionan, y kico nan ta haci cu e informacion.

Facebook aña pasa a update su termino di servicio pa clarifica con ta gana placa cu data di usuario.

Google ta bisa cu no a cambia nada significante den e documento, pero a usa lenguahe simpel pa describi ken por usa su productonan y kico por post online.

"Papiando ampliamente, nos ta duna bo permiso pa usa nos servicio si bo ta di acuerdo pa cumpli cu e terminonan aki, cual ta refleha con negoshi di Google ta traha y con nos ta gana placa", e documento ta bisa.

E documento awo ta alrededor di 2mil palabra mas largo cu antes, den parti pasobra Google a inclui un lista di definicion y a expande esaki pa inclui Google Drive y Chrome. E terminonan nobo ta drenta den efecto na maart.

Politica di privacidad di Google ta separa, y a ricibi un update substancial na 2018 despues cu Europa a pone den efecto ley di privacidad cu alcance amplio.

E compania tambe a update separadamente su pagina 'About Google' pa splica con ta gana placa bendiendo aviso, hopi biaha informa pa e cantidad grandi di informacion di cliente cu ta colecta. Mientras Reino Uni ta prepara pa bandona Union Europeo, Google tambe a anuncia cu ta cambiando e proveedor di servicio pa clientenan Britanico, di uno basa na Irlanda na su proveedor principal na Merca. E compania ta bisa cu e cambio no lo afecta con ta protege of usa data di clientenan.



Advertorial

Bon pa sa…cu bo por proteha bo mes contra malesa sexualmente transmiti

ORANJESTAD – Malesanan sexualmente transmiti. E palabra ta papia pa su mes…bo ta haya e malesanan aki ora bo tin relacion sexual sin proteccion, sin uzo di condom. E causa di e malesanan aki por ta varios. Por ehempel herpes genitalis, HIV y hepatitis B ta wordo causa door di un virus. Cerca chlamydia, gonorrea y syfilis un bacteria ta e causante. Cerca 'sarna' un bestia masha chikito (mijt) ta e malhechor. Y schaamluizen bo ta haya door di un insecto.

Cada persona tin e libertad di expresa su mes con e ta desea y pues scog'e cu kende e kier tene relacion sexual. Ta importante pa realisa si cu mester haci un escogencia consciente. E grupo di personanan cu riesgo halto pa malesanan sexualmente transmiti ta:

- e hobennan y e hobennan adulto cu contactonan heterosexual,
- adultonan cu hopi cambio den contactonan sexual,
- hombernan homosexual of bisexual,
- hombernan hiv-positivo cu tin relacion cu (diferente) homber.

E gran mayoria di malesanan sexualmente transmiti ta wordo diagnostica cerca hoben adulto. E hoben adulto ta pensa cu pa motibo cu e tin relacionnan corto of largo 'fiho', e no ta na riesgo. E pensamento cu no ta trata di 'cambionan di pareha of contacto sexual'. Sin embargo, esaki no ta corecto. Ta lubida di haci test prome cu drumi cu otro. Consecuentemente no ta uza condom cual por resulta despues den e noticia fastioso cu 'bo tin of a haya un malesa sexualmente transmiti'. Bon pa sa cu bo por evita e noticia fastioso ey por medio di proteha bo mes uzando condom.

Mensahe di FLP riba Dia Internacional di Idioma Materno

E tema di aña 2020 ta: "Idioma sin frontera"



ORANJESTAD – Dia 21 di februari rond mundo ta celebra Dia Internacional di Idioma Materno. UNESCO a crea e celebracion aki pa enfatisa e balor di idioma materno, pa promove multilingualismo y pa conscientisa mundo tocante e importancia di diversidad linguistico y cultural.

Tema di 2020
Awe UNESCO ta ripiti y enfatisa su compromiso y ta invita tur e paisnan miembro pa celebra e dia aki den mas tanto idioma posibel, pa corda tur hende cu diversidad linguistico y multilingualismo ta esencial pa un desaroyo sostenibel.

E tema di aña 2020 ta: "Idioma sin frontera" y ta parti di e tema grandi di e decada nobo "Idioma indigena ta importante pa desaroyo, construccion di paz y reconciliacion".

E mensahe ta pues, cu tur idioma materno, tambe esunnan autoctono di un pueblo of pais, ta importante den bida di e papiado. E tempo a pasa cu por a kere cu por elimina, oprimi of discrimina un idioma, hal'e un banda, djis pasobra e ta idioma di un pueblo colonisa of e no ta idioma di un pueblo grandi y politicamente poderoso. Ta hasta asina cu hopi di e idiomanan aki ta florece y ta pasa frontera.

Diversidad linguistico ta mas y mas na peliger como cu mas y mas idioma ta disparce, netamente pasobra a marginalisa nan. Cada dos siman un idioma ta disparce, cu e consecuencia cu hunto cu ne henter un cultura y herencia intelectual tambe ta disparce.
E aña aki UNESCO ta conmemora e di 72 aniversario di e Declaracion Universal di Derecho Humano y su ponencia incondicional ta cu 'no por discrimina a base di idioma'. Ta celebra e ponencia aki den mas di 500 idioma.

Articulo 2 di Declaracion Universal di Derecho Humano 1948 ta bisa:" E derechonan y libertadnan describi den e Declaracion aki ta pa tur hende, sin ningun sorto di distincion manera rasa, colo, sexo, idioma, religion, opinion politico of cualkier otro opinion, origen nacional of social, propiedad, nacemento y cualkier otro status ..."

UNESCO ta uza e dia aki tambe pa enfoca riba diversidad linguistico y multilingualismo como parti integral di desaroyo sostenibel, y particularmente pa realisa e metanan 4.6 y 4.7 di e Metanan di Desaroyo Sostenibel dirigi riba enseñansa.
Meta 4.6. ta trata alfabetisacion universal di hubentud:
Pa aña 2030 tur hoben y un cantidad substancial di adulto, homber y muhe, mester por lesa y skirbi y rek. Y esey naturalmente primordialmente den nan idioma materno.
Meta 4.7 ta trata Enseñansa pa desaroyo sostenibel y civismo global.

Pa aña 2030 tur studiante mester a adkiri e conocemento y habilidadnan necesario pa promove desaroyo sostenibel, derecho humano, igualdad di sexo, cultura di paz y no-violencia, civismo global y aprecio pa diversidad cultural y pa contribucion cultural na desaroyo sostenibel.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDG4) ta depende di e diversidad linguistico y multilingualismo como un contribucion vital na educacion civico global, como cu nan ta promove conexion intercultural y miho manera pa biba hunto.

Mensahe FLP
Fundacion Lanta Papiamento ta felicita Aruba cu ta riba e bon caminda cu nos Scol Multilingual cu ta promove netamente e metanan aki.

E exito di e scolnan piloto ta demostra cu nos mester sigui riba e caminda aki cu ta respeta, porfin, e ley di siñamento, esta: cu tur siñamento, tur desaroyo intelectual-cognitivo y social, ta cuminsa cu loke bo conoce y por, y cu esey ta e base pa siña cos nobo. Y e conocemento cu e mucha na Aruba cu ta bay scol tin ta den su propio idioma y di su ambiente di bida na Aruba. Neglishando esey, bo ta haci siñamento casi imposibel y desagradabel cu tur e consecuencianan cu nos tur conoce.

E particion (den porcentahe) di idioma materno, idioma di cas, bou di nos muchanan di scol basico ta lo siguiente, segun Departamento di Enseñansa den su relato anual di 2016-2017: Papiamento 74%, Spaño 13%, Ingles 4%, Hulandes 6% y e otro idiomanan hunto ta 3%.

Por constata progreso den nos enseñansa cu ta den e proceso pa implementa e sistema multilingual cu ta basa riba idioma materno. Scol Arubiano Multilingual (SAM) cu ta den preparacion actualmente ta basa riba e idioma di mayoria cu ta Papiamento, pero lo traha tambe cu e diversidad linguistico aki y lo percura pa cada mucha por sigui progresa den su idioma materno.

Aruba a cuminsa reconoce importancia di Papiamento, e idioma materno di mayoria di nos muchanan. No por sigui ignora tur e datonan cientifico cu tin encuanto idioma materno y siñamento. Ta berdad cu mester tin curashi pa cambia e sistema, pero mantene e sistema tradicional no ta un opcion. Tin un dicho na Papiamento cu ta comproba esaki: Cambio ta trece bida!



Break Away cu AMC

CUMPRA RIBA **CREDIET** Y RICIBI TE CU **15%** DI DESCUENTO

CU OPORTUNINDAD DI PAGA TE CU 24 LUNA!

amc unicon

TUR SIMAN LO TIN SPECIALS!



24" STOVE, BLACK

WAS 895,00
SPECIAL 695
55,56 CREDIT
JEM2442BAPN0



30" STOVE, BLACK

WAS 1095,-
SPECIAL! 795,00
CREDIT 63,85
LWF7230B



24" STOVE, WHITE

WAS 855,00
SPECIAL 595
47,53 CREDIT
EMI2440BAPN0

PA TEMPO LIMITA!

0 DOWN PAYMENT



30" GAS COOKTOP, 5 SEALED BURNERS

CREDIT 65,82
CASH 821,50
SI695TE1



30" STOVE, STAINLESS STEEL

CREDIT 99,82
CASH 1245,50
EMI7659BFIS0

CREDITO TE CU 24 LUNA

Pa Credit bin cu ID valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 | Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra